



CSABAI MÉRLEG

INGYENES VÁROSI LAP

Belső melléklet: Helyi Téma plusz 4 oldalon

Helyi
Téma

XXI. évfolyam 5. szám
2011. március 10.

Csabai farsang kilencedszer

Bár programok garmadáját és minden erejüket latba vetve küzdöttek a IX. Csabai Farsang szervezői és résztvevői, a téli hideget és a havat a „farsang farkáig” csak nem sikerült elűzniük. Mindenesetre február második felében és március elején megpróbálták, mégpedig nem is akárhogyan.

Mint azt *Szente Béla*, a Békéscsabai Kulturális Központ vezetője elmondta, kilenc évvel ezelőtt, amikor a városi farsang ötlete felmerült, úgy tűnt, bizony vékony az idegyökerező hagyomány. Aztán persze kiderült, hogy szó sincs erről, hiszen Csabán a farsangi időkben a tizenhatalcadik század vége óta – a hölgyek lovas „kószálása” és a bálók mellett – a disznóvágás volt az egyik legfontosabb foglalatosság. Ilyenkor készítették elő húsvétra a húst, sonkát, kolbászt, tehát részben erről szólt a mostani farsang is.

FOLYTATÁS A 14. OLDALON ➤

Ünnep a vendég érkezése



Modern köntösben, új arcuallattal és ezúttal közösen mutatkozott be Békés megye Budapestén, a március 3. és 6. között megrendezett utazás kiállításán.

A *Nyári Attila* vezette A-Team Reklámügynökség száz-húsz négyzetméteres, nyitott, körbejárható standot álmodott és épített meg a Hungexpón. Ennek békéscsabai szeg-

letében kapott helyet az iPont háromdimenziós tévéje, az Angyalos kút kicsinyített mása és egy kolbászból készült kerítés, emellett olyan felületek, amelyeken Békéscsaba nevezetességeit, rendezvényeit és a IX. Csabai Farsang eseményeit követhették nyommon a látogatók. Nem maradt el a kolbászgyúrás sem, a Csabai Kolbászklub tagjai a

kiállítás minden napján gyűrtak és töltöttek, de nagy vendégcsalogató volt a bor-, pálinka- és kolbászkóstolás is. A csabai standon számos vendéget köszöntöttek a város vezetői, ott járt például *Gauri Shankar Gupta* indiai nagykövet, *Paul Martin* az amerikai nagykövetségről, *dr. Horváth Endre* turizmusért felelős államtitkár és *Domokos László*, az ÁSZ elnöke.

A szakmai napon *Farkas Zoltán*, a megyegyűlés elnöke kiemelte: az utazás kiállítás is bizonyítja, hogy Békés az összefogás megyéje, érdemes ide látogatni a gyógyvizekért, a nevezetességekért és a fesztiválokért. *Kiss Tibor* alpolgármester Békéscsabát mutatta be, majd így szólt: a magyar embernek mindig kicsit ünnep, ha vendéget fogadhat. Várunk mindenkit, jöjjenek el hozzánk, ismerkedjenek meg a környékünkkel és az itt élő barátságos emberekkel.

Mikóczy Erika

március 15.

NEMZETI ÜNNEPÜNK VÁROSI PROGRAMJA

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata
tiszteltetettel és szeretettel meghívja a város minden polgárát
az 1848/49-es forradalom és szabadságharc
tiszteletére rendezendő városi ünnepségre.

09.00 **Ökumenikus ünnepi istentisztelet** a Deák Ferenc utcai református templomban.

10.00 **Térzene** a Kossuth téren a Körösparti Vasutas Koncert Fúvószenekar közreműködésével.

10.40 **Ünnepi felvonulás a Szabadság tértől** a Balassi Táncgyűttes, a Tabán Táncgyűttes, a Csaba Nemzetiségi Néptáncgyűttes, a Körösparti Vasutas Koncert Fúvószenekar, a József Attila Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény kis huszárai, valamint a Kentaur Lovas Egylet részvételével.

11.00 **Ünnepélyes zászlófelvonás** katonai tiszteletadással a Városháza előtt.

11.20 **Városi ünnepség** a Kossuth téren.

„Élni fogsz, hazám, mert élned kell!” – ünnepi műsor.
Közreműködnek a Békés Megyei Jókai Színház művészei, a Balassi Táncgyűttes táncosai és Kálnay Zsófia magánénekes.
Összeállította és rendezte Bartus Gyula.

Ünnepi beszédet mond Vantara Gyula, Békéscsaba polgármestere.
„Békéscsaba Kultúrájáért”, „Békéscsaba Sportjáért”, „Békéscsaba Kiváló Pedagógusa” kitüntetettek bemutatása, köszöntése.

Koszorúzás a Kossuth szobornál.

Ünnepi játszóház a Kossuth téren egész délelőtt:
- Gyékény lovacska-, kard-, gyöngyökárda-, zászlók- és huszárcsákó készítése, koszorúkészítés a Békés Megyei Népművészeti Egyesület közreműködésével.
- Lovaglási lehetőség.
- Kádár Ferkó Fotószínháza – fényképezkedés huszár- és betyár ruhában.

Bemutatkozott a Nádor Quartet

Nemrég, egy a zenéről folytatott beszélgetésünk alkalmával hallottam világhírű vonósnegyesünk egyik tagjától a következő kijelentést: „Nem létezik csodagyerek-kvartett”. Azt hiszem, mindenki, aki a zenei műfajok berkeiben csak kicsit is járatos, egyetért e megállapítással, hiszen egy jól megkomponált mű a négy vonós hangszerre kvintesszenciája mindannak, ami a tökéletességet jelenti.

Ez a tökély természetesen megköveteli a tökéletes előadást. Nem elég tehát, hogy a négy muzsikos mindegyike kiválóan képzett hangszeres – sok év közös munkája kell,

míg egymáshoz idomulnak, egységessé válik hangképzetük, vibrációjuk, a tagolás finomságai. Addig – és ez különösen igaz barokk vagy bécsi klasszikus stílusú művek

esetében – a hangzás nem elég áttetsző, a mű mondanivalója, érzésvilágának üzenete pedig nem jut el a hallgató-ságig.

Gabóra Gyula, Farkas Nándor, Csonka Emil és Vámos Marcell valamennyien reménytelenül fiatal muzsikuskok, akik 2004 óta muzsikálnak együtt. A szakma hamar felfigyelt rájuk, amire akad ékes bizonyíték.

FOLYTATÁS A 14. OLDALON ➤

Szobaszínház a kúriában

Ilyen még nem volt: az Omaszta kúriában (manapság Munkácsy- emlékház) szobaszínházat játszott a Csabai Színistúdió Munkácsy Színpadja. Lelkes és tehetséges fiatalok Szigligeti Ede Mama című darabját adták elő szobáról szobára járva, és mi, nézők, szobáról szobára kísértük őket.

Különleges élmény volt a maga korában (XIX. század, középidő) a legjobb társalgási vígjátéknak tartott darabban „együtt játszani” a szereplőkkel, mert ilyen még tényleg nem volt se innen, se túl. Ha közben arra is gondol-

tunk, hogy 1852 decemberében a nyolcéves Munkácsy (Lieb) Miska itt, az Omaszta-kúria falai között összekötözve rettegett az életéért a hírhedt rablótámadás óráiban; hogy tizennégy évvel később pedig a Mama egyik fősze-

repét játszotta Csabán, mint elszánt műkedvelő, akkor a színjátszás jelenetei a vígjátéki hangulat ellenére tragikusra színeződtek. Ezek a falak látták a gyermek Munkácsyt, hallották a ház lakóinak jajkiáltásait, miközben pár száz méterrel távolabb a csabai polgárok szórakoztak, valahol a volt ifiház tájékán.

A Mama *Szente Béla* rendezésében élmény volt.

FOLYTATÁS A 14. OLDALON ➤

Tavaszi fesztivál Békéscsaba – Békés 2011. márc. 15.–ápr. 6.



Részletes információ és jegyértékesítés:

Békéscsabai Kulturális Központ, Andrassy Úti Társaskör – Békéscsaba Andrassy út 38., tel.: 66/449-222, mail: ifihaz@ifihaz.hu, fesztival@ifihaz.hu

Tourinform iroda – Békéscsaba, Szt. István tér 9., tel.: 66/441-261, mail: bekescsaba@tourinform.hu

Filharmonia – Békéscsaba, Andrassy út 24-28., tel.: 66/442-120, mail: filharmonia@globonet.hu

Diaktanya – Békéscsaba, Kinizsi u. 20., tel.: 66/326-053, mail: info@diaktanya.hu

Békés Városi Kulturális Központ – Békés, Jantyik M. u. 23-25., tel.: 66/411-142, mail: bekesikultura@bekesikultura.hu

A programban ebben az évben is az összművészeti jelleg dominál. Békéscsabán és Békésen bő három hétig tart a Tavasz Fesztivál, az együttműködő szervezetek, helyszínek közreműködésével számos magas művészi színvonalat biztosító eseményre kerül sor.

Programelőzetes

Március 11. (péntek) 15.00
Jankay Galéria

Aknay János Kossuth- és Munkácsy-díjas festőművész kiállítása. A tárlatot megnyitja *P. Szabó Ernő* művészettörténész.

Március 13. (vasárnap) 15.00
Lencsési Községi Ház

A Kárpát-medencében élő és alkotó magyar fotósok számára kilencedik alkalommal meghirdetett „Csak tiszta for-

rásból...” című pályázat zsűrizett alkotásaiból összeállított kiállítás megnyitója és díjkiosztó ünnepsége.

Köszöntőt mond: *dr. Ferenczi Attila*, a József Attila lakótelepi részönkormányzat vezetője. A díjakat átadja: *Takács Péter*, a Lencsési Községi Ház vezetője. Ünnepi műsort ad: a Berbéc zenekar és *Soós Emőke* előadóművész. (A kiállítás megtekinthető április 6-áig hétköznapi napokon 8.00-tól 18.00 óráig.)

Március 14. (hétfő) 19.00
Csaba Honvéd Kulturális Egyesület Művelődési Háza

A Féling Színház bemutatja (egy előadásban): *A. P. Csehov Medve és Boldizsár Péter Félálmaink* című darabjait.

FOLYTATÁS AZ 5. OLDALON ➤

ROY'S Café ÉTTEREM

www.roys.hu

Ajándék üdítő és Club Babylon belépő minden rendeléshez!

Minden 32 cm-es és 50 cm-es pizzához
AJÁNDÉK
26 cm-es KOLBÁSZOS PIZZA!

Rendelésfelvétel
+36 30 322 72 00
+36 30 323 72 00

Hétfőtől csütörtökig és vasárnap 11.00- 22.30
Péntek- szombat 11.00 - 24.00



Teri néni kilencvenéves

Selmeczi Mihályné, Teri néni 1921. március 1-jén született Eleken. A szegény sváb családban hét gyermek nevelkedett. Szülei nehéz anyagi helyzete miatt korán el kellett hagynia a szerető otthonát. Békéscsabára került egy német gyógyszerész családhoz, ahol a család leánygyermekével foglalkozott, s cserébe tel-



Vándor Andrea

jes ellátást kapott. Nehezen élte meg azokat az idők, amikor teljes családját kitelepítették Németországba, s egyedül ő maradt itt. Selmeczi Mihállyal 1943-ban kötött házasságot, 48 évig tartó házasságukból nyolc fiúgyermek született. A 90 esztendő Teri néni húsz unokával és 17 dédunokával büszkélkedhet. Jelenleg legkisebb fiával él, de külön lakrészben. Szabad idejében sokat és szívesen olvassa a Bibliát és az újságokat. A város nevében Kiss Gyula aljegyző és dr. Bacsáné Kutyej Bozsena nemzeti referens távval, virággal, a polgármester üdvözlétével és a miniszterelnök oklevelével köszöntötték Teri nénit.

A párt és a Mérleg

Strifler Attila, a Jobbik csabai alelnöke szerint a közgyűlésnek – a Jobbik decemberi javaslata alapján – felterjesztési joggal kellett volna élnie a nemzetgazdasági miniszter felé, hogy az önkormányzatok legalább 27 milliárd forint többletforráshoz jussanak, és nőjön az állami normatíva. Úgy vélte, ezzel elkerülhető lett volna a 454 millió működési hitel felvétele.

A Jobbik a város költségvetésében is talált tételeket, amelyeken spórolna: kevesebbet költenének városmar-

ketingre, a Csabai Mérlegre, informatikai feladatokra, és kezdeményeznék, hogy a helyi közlekedés veszteségeit ne Békéscsaba finanszírozza.

Szabóné Kocziha Tünde elnök arra hívta fel a figyelmet, hogy a közmunkaprogram szűkülő lehetőségei és a nehéz gazdasági helyzet maga után vonhatja a közbiztonság romlását, ezért több rendőrrre lesz szükség Békéscsabán, és a városi polgárok támogatását is növelni kell.

Mikóczy

Rácz Lukács tornacsarnok

A békéscsabai tornasport atyjáról, Rácz Lukács pedagógusról nevezik el a Kórház utcai tornacsarnokot az edző születésének századik évfordulóján, 2011. november 8-án.

A Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület nevében dr. Simon Mihály elnök és Huszár Endre egyesületi tag kereste meg az önkormányzatot azzal, hogy méltó emléket kellene állítani Rácz Lukácsnak. Az egykori pedagógus, edző, szervező elvülhetetlen érdemeket szerzett a békéscsabai tornasport kialakításában, így a bizottság és a közgyűlés is támogatta a kezdeményezést. m. e.

Megemlékezett a Jobbik is

A Jobbik Magyarországért Mozgalom békéscsabai alapszervezete február 25-én este emlékezett meg a kommunizmus áldozatairól.

A Szabadság téren, a Kommunista diktatúrák áldozatainak emlékművénel Murányi Levente, a Jobbik alelnöke, '56-os hős, országgyűlési képviselő és Petrőczy Zoltán, a Jobbik békéscsabai szervezetének alelnöke mondott ünnepi beszédet.

A megemlékezést megtisztelte jelenlétével Samu Tamás Gergő országgyűlési képviselő, Békés megyei elnök is.

V. A.

Kiszámíthatóbb sporttámogatás



Három évvel ezelőtt a sportkon koncepció részeként fogadta el a képviselő-testület a 2008-tól 2011-ig szóló sporttámogatási rendszert, amelynek helyébe – a legutóbbi közgyűlés döntése alapján – mostantól merőben új támogatási rendszer lép.

Mint azt Kiss Tibor, a területért felelős alpolgármester elmondta, az önkormányzat kiszámíthatóbbá, áttekinthetőbbé kívánja tenni a támogatási rendszert, ezért egycsatornás finanszírozást vezet be. Ez azt jelenti, hogy az adott egyesületek meghatározott összeget kapnak a várostól, ezzel párhuzamosan megszűnnek az egyéb támogatások, mint például a rendezvénytámogatás, eredm-

nyességi és nézőszám alapján adható támogatás, élsportolói támogatás. Az új rendszer szerint a kiemelt sportszervezetek száma nem csökken, három csapatsportszervezet és öt egyéni sportág egyesülete tartozik ebbe a kategóriába. Minden további sportegyesület támogatása évi egy alkalommal, pályázattal történik. Kiss Tibor kiemelte: Békéscsaba jó példát mutat a sport támogatásában, költségvetésének több mint másfél százalékát szánja erre, miközben országosan az egy százalék elérésére törekednek.

Takács Péter úgy vélte, jól működött az eddigi sporttámogatási rendszer, és mivel idén a tavalyinál kevesebb jut

sportra (230 millió helyett 195 millió forint), az egyesületek, szakosztályok ezután is jelentkeznek majd többletigényükkel. Miklós Attila szerint így a kiemelt és látványsportok kerülnek előtérbe, míg a többiek csak pályázat útján kaphatnak támogatást. Kérte, hogy júniusig tartsa fenn a város az eddigi ösztönző rendszert, mert az egyesületek ebben az időben még számítanak az eredményességi támogatásra. Hanó Miklós alpolgármester jelezte, hogy minden területen kevesebb a pénz, ebből kell gazdálkodni és eredményeket elérni. Vántara Gyula polgármester hozzátette, hogy a sportlétesítmények fenntartása évente mintegy kétszázmillió forintba kerül, ezt továbbra is a város vállalja magára. A gazdasági helyzet és a szűkülő források ismeretében azonban át kell gondolni, hogy mennyiben az önkormányzat dolga a profi sport finanszírozása és hogy az élsport vagy az utánpótlásnevelés felé induljon Békéscsaba.

Mikóczy Erika

Új sportszakmai tanácsadók

A békéscsabai közgyűlés munkáját sportügyekben 2008 óta ötfős sportszakmai tanácsadó testület segíti. A testület vezetője, Kovács Tibor a közelmúltban – megromlott egészségi állapota miatt – lemondott

elnöki tisztéről. Helyette új tag megválasztásáról és a bővülő feladatok miatt további tagok felvételéről döntöttek a képviselők február 25-én. Eszerint a sportszakmai tanácsadó testület eddigi tagjai, Gregor László,

Lukács József, Urbanik Sándor és Váradi Zoltán mellett a továbbiakban Böfki János, Ferencz Rezső és Laduvar Ferenc vizsgálja és vitatja meg Békéscsaba sportéletének legfontosabb kérdéseit. M. E.

A kommunizmus áldozatai

Az időjárási körülmények miatt a kommunista diktatúrák áldozatai városi ünnepségét a FEK-ben rendezték meg. A megjelenteket Józsa Mihály előadóművész köszöntötte. Az ünnepi műsort a Vásárhelyi Pál Szakközépiskola és Kollégium diákjaitól láthattuk. Krupa Árpád történelemtanár (aki Békéscsaba Ifjúságáért kitüntetésben részesült 2010-ben) ünnepi beszédében a kommunizmus százmilliónyi áldozatára emlékezett. Hazánkat illetően a szónok a 64 évvel ezelőtti történeteket, Kovács Béla országgyűlési képviselő sorsát emelte ki, akit 1947. február 25-én, amikor már a Kiszagdapárt főtitkára volt, a szovjet hatóságok le-

tartóztattak, majd a Szovjetunióba szállították és ott évekig fogva tartották. Elhurcolásának évfordulója – a Magyar Köztársaság Országgyűlésének 2000-ben elfogadott határozata alapján – a kommunista diktatúrák áldozatainak emléknapja.

Az ünnepséget követően a megemlékezők a Kommunista diktatúrák áldozatainak emlékművénel helyezték el a kegyelet koszorúit, csokrait. A megyeszékhely nevében Köles István képviselő és Túrinné Kovács Márta, a polgármesteri hivatal oktatási, közművelődési és sportosztályának vezetője koszorúztak, a Pófosz részéről Lévai István megyei elnök, a Vásár-

helyi Pál szakközépiskola színeiben pedig Váczi Vivien DÖK-elnök és Asztalos Andrea, a szervezet tagja rótta le kegyeletét.

Vándor



Média és politika

A Szociáldemokrata Békéscsabaért Alapítvány által a közelmúltban az Éden étteremben megrendezett „Média és politika” elnevezésű fórum vendége Vörös T. Károly, a Népszabadság főszerkesztője és Bod Tamás újságíró volt. Elsősorban a médiatörvény és a médiaalkotmány volt a téma, s Bod Tamástól a vidéki lapoknál dolgozó tollforgatók nehéz és kiszolgáltatott helyzetéről is hallhattunk. Vörös T. Károly erősen bírálta a médiatörvényt, melyet egyszerűen csak így jellemezte: „Úgy rossz, ahogy van!” Aztán részletesen kitért a 12. és a 17. paragrafusra. Kifogásolta a „gyors” ügymenetet.

Vadi



A Muzsikás együttes a zeneiskolában lépett fel



VOKE Vasutas Művelődési Háza és Könyvtára

5600 Békéscsaba, Andrásy út 79–81.
Telefon: 66/322-240. www.bcsvmh.hu
E-mail: vasutas@bcsvmh.hu

A VOKE Vasutas Művelődési Háza és Könyvtára (5600 Békéscsaba, Andrásy út 79–81.) a TÁMOP-3.2.3-08/2-2009-0072. sz. „Hass, alkoss, gyarapíts!” pályázat keretében a következő ingyenes programokat hirdeti meg állaskeresők, munkanélküliek, pályakezdők, gyeden, gyesen lévő, képesítés nélküliek és egyéb hátrányos helyzetűek részére:

ASSZERTÍV TRÉNING CSOPORT

Az asszertív tréning azon érdeklődők számára jelent segítséget, akik a kudarcot jelentő helyzeteket szeretnék jobban megérteni, és ezekben a helyzetekben önmagukat hatékonyabban képviselni. A tréning egy napos (6 óra).

A csoportmunkákat Krizsán Margit szocioterapeuta és Tapasztó Jánosné mentálhigiénés asszisztens vezeti.

A pályázat keretében ingyenes **egyéni prevenció konzultációra** is van lehetőség, ahol egyéni beszélgetés keretében oldhatók fel azok a családi, kapcsolati, élethelyzetből adódó nehézségek, amelyek elakadást jelentenek a személyes életútban. A foglalkozások a jelentkezések alapján folyamatosak, előzetes bejelentkezés szükséges.

Jelentkezés a 06-30/599-1685 vagy 66/322-240-es telefonszámon, illetve a vasutas@bcsvmh.hu email címen lehet.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.



ÚMPT infóvonal: 06 40 638 638
info@umpt.hu • www.uma.hu



Elektromos fűnyíró, szivattyú, terménydaráló, villanymotor

tekercselése

48 órán belül

Vásárolok villanymotort állapotától függetlenül **100 Ft/kg**

Sztátor Bt. • Békéscsaba, Pulszky u. 24.
Telefon: 66/446-353, 70/223-5474

Csabai Mérleg ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Felelős szerkesztő:** Fehér József. **Nyomdai előkészítés:** A-TEAM Reklámügynökség Kft. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 1–3. I. em. Telefon: 66/527-490. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **Terjesztésért felel:** Bartyik István, telefon: 70/317-8206. **E-mail:** csabai.merleg@beks-csaba.hu

Szakképzett KUTYAKOZMETIKUS és okleveles kutyamasszőr az Ön kedvencének szolgálatában.

Tel.: 06-20/476-6883

EGYHÁZI TEMETKEZÉS

BÉKÉSCSABA

Telefon: **66/322-214, 30/395-2035.**

Békéscsaba, Szent István tér 20.
www.egyhazitemetkezes.hu

Békéscsaba Megyei Jogú Város közlgazgatási területén az útpályaburkolatok és a kerékpárutak, járdaburkolatok, parkolók és buszmegállók (járda-szigetek) burkolatának fenntartási munkáit 2011-ben a Duna Aszfalt Kft. (6060 Tiszakécske, Béke u. 150.) végzi.

Kapcsolattartó személy: Petrovski István.
Telefon: 06-30/338-1583.
Cím: 5600 Békéscsaba, Berényi út 142.

Új helyzet, új nevek

Az intézményhálózat tervezett racionalizálása kapcsán óvodák, iskolák, kollégiumok helyzete módosul, ennek megfelelően a nevük is megváltozik. A város javaslatot kért az intézményektől arra, hogy mi legyen az iskolák, óvodák neve az integráció után. A „névadás” lehetőségével az érintettek egy része nem kívánt élni.

A legutóbbi közgyűlés a beérkezett ötletek figyelembevételével szándéknyilatkozatot fogadott el az új neveket illetően. A Szigligeti, valamint a Kazinczy és Trefort utcai óvodák tervezett egyesítése után a javasolt név: Szigligeti Utcai és Kazinczy-lakótelepi Óvoda. A Szabó Pál téri és a József Attila iskola a racionalizálás után Lencsési Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény lesz. A



10-es és a 2-es iskola egyesítés utáni nevére több javaslat érkezett, ezek egyike egyszerű összeadással a tizenkettes iskola volt, de a fenntartó egy másik ötlet, a Kazinczy Ferenc Általános Iskola elnevezés mellett foglalt állást. Az Arany János kollégium és a gépészeti kollégiuma a községhez kerül, ennek megfelelően értelemszerűen az előző nevéből kikerül, a község nevéhez pedig hozzáadódik a kollégium. A Jankay iskola diákotthona a Szent-Györgyihez tartozik majd, így az általános iskola elnevezéséből a diákotthon kimarad.

A Lencsési és Napsugár óvoda egyesítés utáni neve vitát váltott ki, végül *Dr. Ferenczi Attila* javaslata alapján, a Lencsési Napsugaras Óvoda elnevezés kapott többséget. **M. E.**

Elfogadták az ideai költségvetést

28 milliárd 301 millió kiadási főösszeggel és összesen 2,3 milliárdos hiánnyal számol az a költségvetés, melyet 13 igen, három nem szavazat és egy tartózkodás mellett fogadott el a február 25-én ülésező békéscsabai képviselő-testület. A város 1,8 milliárdot fordít intézményei fenntartására és 10,5 milliárdot különít el fejlesztési célokra, de egy újabb, 1,85 milliárd értékű kötvénykibocsátás és 454 millió működési hitel felvétele is része a 2011-es városi gazdálkodásnak.

Vantara Gyula még a közgyűlési vitát megelőző bevezetőjében foglalta össze az ideai büdzsé fontosabb alapelveit, melyek közül kiemelte, hogy a költségvetés az állami normatíva, valamint a helyi adó- és illetékbevételek nagyarányú csökkenése mellett is a lakosság terheinek növekedése nélkül biztosítja a szükséges fejlődés lehetőségeit. A polgármester külön megemlítette azokat a már megkezdett fejlesztéseket (a szennyvízberuházás, az Északi Ipartelep fejlesztése, a 2-es iskola megújítása, az Agora-projekt, út- és kerékpárút-fejlesztések, a belváros rehabilitációja, a kalandpark, kórházfelújítás), amelyek miatt az önkormányzat beruházási kiadásai meghaladják a 10 milliárdos összeget. Ehhez kapcsolódóan leszögezte, hogy további pályázatok előkészítése csak nagyon körültekintő módon történhet, előnyben részesítve a magas támogatottsági

arányt képviselő vagy rövid időn belül megtérülő beruházásokat. *Hrabovszki György* (MSZP) egy lemaradást eredményező gazdálkodási folyamat újabb állomásaként értelmezte a költségvetést, amelyvel kapcsolatban megjegyezte, hogy gazdaságélénkítő kezdeményezések helyett olyan „luxusberuházásokra” helyezi a hangsúlyt, amelyek hosszú távon a város eladósodottságához, nem pedig bevételeinek növekedéséhez vezetnek. *Takács Péter* (LMP) az előző önkormányzati ciklus néhány döntését kritizálta, melyek közül véleménye szerint több is túl drágának bizonyult (járdaprogram, az Árpád fürdő átvétele). Ahogy fogalmazott: – A gazdasági válság hatásai mellett, ha nem is közvetlenül, ezen döntések is hozzájárultak ahhoz, hogy most működési hitel felvételére kényszerüljön a város. *Strifler Attila*, a Jobbik képviselője a „sodródás költségvetésé-

nek” nevezte a városi büdzsét, amely az elmúlt nyolc év elhibázott balliberális kormányzati politikájának következményei, az uniós követelmények és a jelenlegi kormány elvárásai között lavírozik. *Dr. Ferenczi Attila* (Fidesz) az elmúlt évek költségvetéseire emlékeztetve megjegyezte, hogy vezérelveit tekintve az ideai sem különbözik az eddile-



giektől, hiszen feszes és következetes keretgazdálkodást ír elő: – A város intézményeinek vezetői tudomásul vették, hogy nincs tartalék, nincsenek többletforrások, s nem lehetnek többletköltségek sem, ki kell jönni az előzetesen meghatározott keretösszegekből. A pénzügyi bizottság elnöke a hitelfelvétel kapcsán

azokat a nem kötelező feladatokat, amelyeket továbbra is erőn felül vállal az önkormányzat! – tette hozzá a politikus. A külső források, vagyis a hitelfelvétel és a kötvénykibocsátás pontos nagyságrendjéről, időpontjáról és módjáról egy későbbi közgyűlésen születik majd döntés. **Kárász-Kiss Péter**

Beszámolt a Békéscsabai Víziközmű Társulat a munkájáról

Mi lesz az úthelyreállítások? Mi lesz a beruházás miatt megsérült ingatlanokkal? Miért marad gödör ott, ahol a csatornázást befejezték? Lehet, hogy a kelleténél több földet szállítanak el? Ilyen és ehhez hasonló kérdések vetődtek fel a Békéscsabai Víziközmű Társulat február 24-én tartott küldöttgyűlésén.

Az ülésen *Mácsai Sándor*, az intézőbizottság elnöke kö-

szöntötte a megjelenteket, majd a beruházás műszaki oldalát levezénylő mérnöki szervezet vezetője, *Endrész László* igyekezett megadni a válaszokat. Mint mondta, március 7-étől ismét „hadba állnak” az úthelyreállítók, ahol a kamerázás megtörtént, ott a végleges helyreállítás következik. A munkák megkezdése előtt és annak befejezésekor is mindenütt videofelvétel ké-

szül, az ingatlanokkal kapcsolatos vitás kérdésekben ez felhasználható. Hangsúlyozta, hogy a mérnökszervezet csak minőségi munkát vesz át, ezzel is próbálják arra ösztönözni a kivitelezőt, hogy jól dolgozzon.

Vantara Gyula elmondta, hogy a csatornából eddig mintegy 60 kilométer épült meg, a közel kilencezer bekötőcsatornából 2042, a 29 áte-



melőből 20 készült el. A jelentős őszi esőzések lassították a munkát, de a kivitelező igyekezett behozni a lemaradást.

Az ülés további részében beszámoló hangzott el a társulat múlt évi munkájáról, és megvitaták a 2011-es tervet. *Mácsai Sándor* hangsúlyozta: dicséret illeti Békéscsaba lakosait, hiszen a társulat partnerei eddig már 934 millió forintot fizettek be, amelyhez

hozzájön majd a lakástakarékpénztári tagok állami támogatása mintegy 220 millió forint értékben, valamint őszig minden további befizetés.

Mikóczy Erika

**HIRDESEN
LAPUNKBAN!**

BÉKÉSCSABAI KULTURÁLIS KÖZPONT
– Lencsési Közösségi Ház –
5600 Békéscsaba, Féja Géza tér 1. Tel./fax: 66/456-177
E-mail: lencsesikozshaz@mail.globonet.hu

Kiállítás
Március 13-án, vasárnap 15 órakor IX. „Csak tiszta forrásból...” címmel, a Kárpát-medencében élő és alkotó magyar fotósok számára kiírt pályázat kiállításának megnyitója és díjátadó ünnepsége. Köszöntőt mond dr. Ferenczi Attila, a József Attila Lakótelepi Településrész Önkormányzat vezetője. A díjakat átadja Takács Péter, a közösségi ház vezetője. Ünnepi műsort ad a Berbécs Zenekar és Soós Emőke előadóművész. A tárlat megtekinthető április 6-áig, hétköznapokon 8-tól 18 óráig.

Kirándulás
Március 15-én, kedden a természetjáró kör ünnepi túrája Kunágotára. A programban Bereczki Máté a 1948-’49-es szabadságharc kiemelkedő alakja emlékhelyének megkoszorúzása és a dél-békési kunhalmok megtekintése szerepel Szelekovszky László nyugalmazott főtanácsos vezetésével. Indulás 9.00 órakor a Lencsési Közösségi Házról, várható visszaérkezés 15 órakor.

Ismeretterjesztő előadások
Március 21-én, hétfőn 14.30-kor Banner Zoltán tart előadást „Békéscsaba története egy művészettörténész szemével” címmel a nyugdíjasklubban.

Pódium est
Március 26-án, szombaton 16 órakor Liszt Ferenc születése 200. évfordulója tiszteletére a Lencsési Pódium-sorozat keretében „Magyar rapszódia” címmel összeállítás mutat be Nagy Szilvia énekművész és Kovács Gergely Tamás zongorista.

Kisközségek, egyesületek összefüggései
Nyugdíjasklub – hetente hétfői napokon 14-től 17 óráig
Kertbarát kör – minden hónap első hétfőjén 17-től 19 óráig
Mesekuckó – minden kedden és csütörtökön 13.30-tól 15.30 óráig
Ifjúsági horgászklub – minden héten kedden 16-tól 17 óráig
Lakótelepi Tömegsport Egyesület – fogadóórák keddi napokon 17-től 19 óráig
Márvány Fotóműhely – minden kedden 17-től 20 óráig
Csipkeverő klub – március 16-án, szerdán 15-től 18 óráig
Reménysugár Önképző Kör – március 25-én, pénteken 17-től 20 óráig
Városi Polgárőr Egyesület – március 30-án, szerdán 18-tól 20 óráig.
Meditációs klub – minden héten, csütörtökön 18-tól 20 óráig
Fotósuli – minden pénteken 13-tól 15 óráig
Jógaklub – minden pénteken 18-tól 20 óráig

Csaba Center
Andrássy út 37-43.
BÉKÉSCSABA
CENTER MOZI
Műsorok

Március 10-16.
Féktelen harag (szinkr. amerikai akcióthriller) 3D, 18 év
Kellékeleség (szinkr. amerikai romantikus vígjáték) 12 év
Elhajlási engedély (szinkr. amerikai vígjáték) 16 év
Rango (szinkr. amerikai animációs) 12 év
A félszemű (amerikai western) 16 év
Egy család (dán dráma) 16 év
Gyermekeim apja (francia-német dráma) 12 év

Március 17-23.
A Föld inváziója (szinkr. amerikai akciófilm) 16 év
Kellékeleség (szinkr. amerikai romantikus vígjáték) 12 év
Elhajlási engedély (szinkr. amerikai vígjáték) 16 év
Rango (szinkr. amerikai animációs film) 12 év
Boonmee bácsi... (angol-thaiföldi-német-spanyol film) 12 év
Nem beszélek zöldségeket! (francia vígjáték) 12 év

www.csabacenter.hu
Pénztárnyitás: hétfő-péntek: 14.00-tól, szombat-vasárnap 10.00-11.00-ig, 14.00-tól
Jegyfoglalás és információ: 66/524-500

BÉKÉSCSABAI KULTURÁLIS KÖZPONT
– IFIHÁZ –
5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1., Pf. 60
Tel.: 66/449-222. Fax: 66/449-336
www.ifihaz.hu • ifihaz@ifihaz.hu

Kedves vendégeink!
Az ifiház központi épülete a Derkovits sor 1. szám alatt – átalakítás miatt – ideiglenesen bezárta kapuit. Szolgáltatásaink megújult formában az ANDRÁSSY ÚTI TÁRSASKÖR-ben (Andrássy út 38., a volt óvoda épülete) érhetők el. Patent Diákiroda, civil iroda, felnőttképzési szolgálat, valamint rendezvény szervezés és terem bérleti lehetőség! Telefonos és internetes elérhetőségeink változatlanok.

Békéscsabai Tavasz Fesztivál
2011. március 15.–április 6.
Harangozó Ilona (Bimbi) festményeinek kiállítása az Andrássy Úti Társaskör művészklubjában. Megtekinthető: március 8.–április 4.
Szombaton délelőttönként, március 5-én, 12-én, 19-én, 26-án, április 2-án, 9-én, 23-án és 30-án 10-től 14 óráig: ingyenes játszóház az Andrássy Úti Társaskörben (Andrássy út 38.).

„Kis mesterek” – kreatív kézműves-foglalkozás hagyományos és mai modern hobbi-technikákkal. Dekorációs és ajándéktárgyak, matrica-üvegfestés, szalvétatechnikák, gyöngyvasalás, filcteknikák, hűtőmágnes-készítés, gyöngyfűzés, üvegfestés, könyvjelzőkészítés, rajzolás, papíradoboz-készítés, üvegfonás, nemezelés, szalmafigurák, ünnepekhez kapcsolódó készülődés.
Ügyeskedj nálunk, míg anyu, apu vásárol és ügyet intéz!
Bővebb tájékoztatás: Ruzsa Alexandra, 66/527-920.
Programunk a TÁMOP-3.2.3-08/2-2009-0001 sz. projekt keretében, az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

„Nem hárítunk terhet...”

Békéscsaba 2011-es költségvetése nem hárít terhet a lakosságra. Nincs új adófajta, nem emeljük az eddigi alkalmazott adókat, és az étkezési térítési díjak sem drágulnak. A nehézségek ellenére életben tartjuk a vállalkozások támogatási rendszerét, kiegészítve az Új Széchenyi Terv programjaival, és egymillió forint éves bevételre továbbra sem kell iparüzési adót fizetniük a kisvállalkozóknak – kezdte közgyűlés utáni tájékoztatóját Vantara Gyula.

A polgármester elmondta, hogy múlt évben a költségvetés főösszege 31,5 milliárd forint volt, ezzel szemben idén a kiadás főösszege 28,3 milliárd, a bevétel viszont – a fejlesztések finanszírozására fordítható több mint 780 millió előző évi kötvénymaradvánnyal együtt – csak 26 milliárd, vagyis 2,3 milliárd forinttal kevesebb. Ennek kompenzálására mintegy 454 millió működési hitel és 1,85 milliárd forint fejlesztési célú hitel felvétele, vagy kötvény kibocsátása szükséges. Ami a kiadásokat illeti, Vantara Gyula hangsúlyozta, hogy az egészségügy, az oktatás és a szociális szféra prioritást élvez, de az intézményektől szigorú takarékoskosságot és rendkívül fegyelmezett gazdálkodást várnak el. A közoktatási intézmények költségvetése egyébként idén 5,66 milliárd forint, ebből csak 3,84 milliárdot fedez az állami normatíva, a



többet a városnak kell kigazdálkodnia. Fejlesztésre 10,4 milliárd forint szerepel a költségvetésben, a civil szervezetek, sportegyesületek támogatása viszont kevesebb lesz, mint tavaly.

A polgármester beszélt arról, hogy a Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt. idei üzleti tervét 572 millió forint nettó árbevétel és 7,7 millió forint adózás előtti eredménnyel hagyta jóvá a közgyűlés, összevetésként pedig pozitív eredményt várnak a társaságtól. A sporttámogatás új rendszerével kapcsolatban Vantara Gyula megjegyezte, hogy a létesítményeket továbbra is az önkormányzat tartja fenn, ezen felül meghatározott keretből támogatják az egyesületeket. Kiemelkedő esetben (például olimpikonoknál) megvizsgálják a további támogatás lehetőségét, és a hagyományos tömegsportrendezvényeket is szeretnék megőrizni.

Mikóczy Erika

„Jogos a járdaprogram”



A rendszerváltás óta most először fordul elő, hogy a város nem képes fizetni a mindennapi folyó kiadásait, így 454 millió forintos működési hitel felvételére szorul. Különösen fájó, hogy bár az intézményhálózatban jelentős megszorítások történtek, a pénz így sem elég. Ez számomra azt jelenti, hogy felelőtlenül gazdálkodott a város az elmúlt négy évben – kezdte az MSZP közgyűlés utáni tájékoztatóját Miklós Attila.

A képviselő beszélt arról, hogy 2011-ben a kiadások mintegy 3 milliárd forinttal haladják meg a bevételeket, ennek csak egy részét fedezi a 780 millió pénzt, azaz kötvénymaradvány. Mint mondta, 2008-ban 4 milliárd forint értékben bocsátott ki kötvényt a város, ebből 3,2 milliót költött el olyan beruházásokra – szennyvízcsatornázás, kettős iskola felújítása

M. E.

Húszéves a szlovák kutatóintézet

A „Magyarországi Szlovák Kutatóintézetének húsz éve” címmel nyílt jubileumi kiállítás nemrégiben a Szlovák Kultúra Házában, ahol István Anna igazgató köszöntötte a szép számban megjelent érdeklődőket.

Az elmúlt két évtized rendezvényeit, eseményeit, kiállításait, konferenciáit, néprajzi táborait, diákverse-

nyeit felvonultató fotótárlatot Kovács Anna, az MSZKI új igazgatója nyitotta meg – köszönetet mondva a lehetőségért, hogy a szlovák kutatóintézet tevékenységét bemutató kiállítás képei szép, esztétikus köntösben köszönhetnek vissza. A grafikai tervezés Lonovics László festőművész munkája. A kutatóintézet gondozása-

ban az elmúlt években 48 könyv, kiadvány jelent meg, melyeket szintén bemutat a tárlat. A „Z pohll’adu vedy”, azaz a „Tudomány szemzőgéből” elnevezésű rendezvénysorozat ezen alkalman Nyelvi látképek és nyelvi kisebbségek Európában címmel Szabó Gílinger Eszter, a Szegedi Tudományegyetem docense tartott ér-

dekes előadást négy városban – Llanelli (Wals), Český Tešín (Csehország) Pula (Horvátország) és Békéscsaba – végzett kutatásairól, mely – többek között – a többnyelvű táblák használatát is felölelte. A moderátor Uhrin Erzsébet, az MSZKI főmunkatársa volt, s a kérdésekből sem volt hiány.

Vándor Andrea

A közoktatás megújításáért pályáznak

A pályázatírás, a pályázati lehetőségek bemutatása céljából rendeztek konferenciát nemrégiben a Békéscsabai Központi Szakképző Iskola és Kollégiumban. A „Közoktatás-fejlesztést támogató hálózat kiépítése a dél-alföldi régióban” című, 2009 óta zajló program ezen állomása teljes körű tájékoztatást nyújtott azon intézmények munkatársainak, akik a pályázatírásban még nem túlzottan gyakorlottak, de az innovációban

érdekeltek. Elsődleges cél olyan közoktatási intézmények bevonása, amelyekben mások számára is hasznosítható innovatív tevékenység folyik. A dél-alföldi régió – ahol tizennégy nyitott fejlesztőműhely működik – több mint ötszáz ilyen „jó gyakorlattal” gazdagította az országos projektet.

A nagyregió minden kistérségében, 25 hálózati ponton kistérségi koordinátorok segítik a munkát – ezt a feladatot



Békéscsabán Tirjákné Priszta Ágnes látja el. A konferencián a pályázatírás rejtel-

meibe avatta be a hallgatósgot Kulcsárné dr. Papp Enikő bajai irodavezető, majd Veres Erzsébet, a Békés Megyei Tudásház és Könyvtár munkatársa a pályázati prioritásokról és a 2011 és 2013 közötti közoktatási akciótervről tartott előadást. Dr. Drommer Gyula, a Drops Sport Kft. ügyvezetője a március 5-én induló, az iskoláknak szánt szabadidősport-programról, az olimpiai ötpóróról szólt.

V. A.

Fidesz: Feszes, szigorú a költségvetés

Feszes, szigorú, fegyelmezett a 2011-es költségvetés, amelyben terveinket, vágyainkat a szűkebb lehetőségekhez igazítottuk. A nehézségek ellenére továbbra is arra törekedünk, hogy Békéscsaba költségvetése stabil, kiszámítható és biztonságos maradjon – kezdte dr. Ferenczi Attila a Fidesz tájékoztatóját.

A tanácsnok beszélt arról, hogy idén 1,85 milliárd fejlesztési és 454 millió működési hitel felvételére kényszerül az önkormányzat. Kiemelte, hogy megszűnt a vállalkozók kommunális adója, és múlt év végén hideg zuhanyként zúdult a városra, hogy a személyi jövedelemadó Békéscsabát illető része és az iparüzési adóból származó bevétel jóval kevesebb: ez mintegy 500–600 millió bevételkiesést jelent. Dr. Ferenczi Attila szerint ez az előző kormány rossz gazdaság-

politikája és a válság miatt alakult így. Mint mondta, a kényszerűség költségvetése az ideai, de ha elég magas a támogatási arány, szeretnének „pénzteremtő” beruházásokra pályázni. A lakosságot érintő, önként vállalt elkötelezettségeiket teljesítik, megmarad a szépkorúak szemétszállítási-díj támogatása, ütemezetten segítik a zárható kukatárolók megépítését, és szűkebb kerettel a járdaépítés is folytatódik.

– Néha az a kritika ér bennünket, hogy „túlpályáztuk”



Mikóczy

magunkat. Vállaljuk, hogy arra törekedtünk, minél több uniós pénzt, pályázati forrást hívjunk le. Ennek köszönhetően 30 milliárd forintot sikerült idehozunk, ami Békéscsaba fejlődését, vagyonának gyarapodását szolgálta – folytatta Kiss Tibor. Az idei költségvetéssel kapcsolatban az alpolgármester kiemelte, hogy csak a humán ágazatban, az oktatást, ifjúságot, sportot, kultúrát érintően, éves szinten több mint 533 millió forintot költenek nem kötelező feladatokra. Az új, kiszámíthatóbb sportfinanszírozási rendszerrel kapcsolatban pedig megjegyezte: a sportolókat a habitusuk, versenyszellemük ösztönzi minél jobb eredmények elérésére. A kapu előtt a játékos nem azon gondolkodik, hogy a góllért jár-e eredményességi támogatás, hanem céloz és lő.

Fontos a munkahely

A mikro-, kis- és középvállalkozások munkahelyteremtő beruházásainak támogatására meghirdetett (MPA-2011-KKV) pályázatról szólt sajtótájékoztatóján Erdős Norbert, a megyei kormányhivatal vezetője, kormány megbízott és dr. Nagy Ágnes, a nemrégiben a kormányhivatal alá rendelt munkaügyi központ igazgatója.

Erdős Norbert elmondta, hogy a tavalyi kétmilliárd helyett most – március 31-éig – országosan ötmilliárd forint értékű munkahely-teremtési és -fenntartási pályázat érhető el a kkv-szektor számára a munkaügyi központokon keresztül. Nagy Ágnestől megtudtuk, hogy a sajtótájékoztatót követő munkáltatói fórumra meghívást kaptak az önkormányzati vezetők, polgármesterek, vállalkozók, munkáltatók is.

Vadi

TÓTHINGATLAN

KIPUFÓGÓ GYORSSZERVIZ

Volkswagen, Audi, Seat, Skoda és egyéb autók teljes körű javítása.

BÉKÉSCSABA, Mogoró u. 7. (A Dobozó uti elkerülő út-nál, az Erika-toronymál jobbra, 60 m-re). Tel.: (66) 444-402, (30) 2282-447.

Körforgalom Mogoró u. Dobozó u.

Hocx és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Mindentéle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.

MSZ EN ISO 9001:2001

AUTÓÜVEG CENTRUM

Szarvasi út 9., Hat ház u. sarok
Telefon: 450-358

Szélvédő-, autóüveg-szerelés, -biztosítás, üveglakások ügyintézése.

BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT

ALUMÍNÍUM ÉS MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE
Tel.: 446-515, 30/456-4105
Minden, ami ÜVEGEZÉS
Polykarbonát • Építési lakatos-munkák
Békéscsaba, Szerdahelyi út 20. (a Vidia-udvarban)

Lapunk legközelebbi száma március 24-én jelenik meg.

WWW.TOTHPRODUKCIO.HU

Válasszon tavaszra tervezett tanfolyamaink közül:

- pénzügyi-számviteli ügyintéző (március 21.)
- társadalombiztosítási és bérügyi szakelőadó
- bérügyintéző
- társadalombiztosítási ügyintéző
- adótanácsadó
- mérlegképes könyvelő (március 24.)
- valutapénztáros és valutaügyintéző (március 25.)
- munkavédelmi technikus (március 25.)
- emelőgépkészítő
- targoncavezető

perfekt

Infóvonal: (66) 52-00-72
www.perfekt.hu,
Békéscsaba, Kinizsi u. 5.

FNYSZ 01-0507-04, FAT:0036

Tavaszi fesztivál Békéscsaba – Békés 2011. márc. 15.–ápr. 6.

A Békéscsabai Tavaszí Fesztivál programja	
Március 15. (kedd) 19.00 Jókai Színház: a fesztivál megnyitója. Köszöntőbeszédet mond <i>Vantara Gyula</i> , Békéscsaba város polgármestere. A fesztivált megnyitja <i>dr. Deutsch Tamás</i> , az Európa Parlament képviselője. „Zene és festészet – XXI. századi Liszt Ferenc-impressziók” – vándorkiállítás Békés megyei alkotók műveiből. A kiállítást megnyitja: <i>Herczeg Tamás</i> fesztiváligazgató. <i>Tóth Péter</i> zongoraművész Liszt-zongoraestje. (Jegyár: 1500 Ft.)	Március 22. (kedd) 18.00 Bartók Kamaraterem <i>Zsigmond Zoltán</i> zongoraművész Liszt-estje. Műsoron Liszt: Transzcendens etűdök. (A belépés díjtalan.)
Március 18. (péntek) 19.00 Andrássy Úti Társaskör „Két tudás egy csárdában” <i>Sándor György</i> humorlista és <i>Dinnyés József</i> daltulajdonos közös műsora HD-minőségben. Két kivételes egyéniség, két igazi és hiteles rendszerváltó először együtt, közös műsorban! Az esemény házigazdja <i>Mácsai Sándor</i> . (Jegyár: 1990 Ft.)	Március 22. (kedd) 18.00 Phaedra Közéleti Központ Békéscsabai Irodalmi Estek. Dsida Jenő és Wass Albert művei. Vendég: <i>Nagy Róbert</i> színművész. Közreműködik: <i>Józsa Mihály</i> és <i>Komlósi Kata</i> . Műsorvezető: <i>Kesjár Katinka</i> . (A belépés díjtalan.)
Március 19. (szombat) 19.30 Balassi Bálint Magyar Művészetek Háza A Szászcsávási zenekar koncertje. A koncert a Békés Megyei Néptáncosok Szövetsége Közhasznú Egyesület támogatásával valósul meg. (A belépés díjtalan.)	Március 22. (kedd) 19. 00 Ibsen Stúdiószínház <i>Földes László Hobo</i> előadóestje: Ballada a senki fiáról. (Jegyár: 1.800 Ft.)
Március 20. (vasárnap) 19. 00 Ibsen Stúdiószínház Ibsen: Nóra című drámája a Békés Megyei Jókai Színház művészeinek előadásában. Rendező: <i>Merő Béla</i> . (Jegyár: 1800 Ft.)	Március 23. (szerda) Ibsen Stúdiószínház Ótórái tea – kötetlen közönségtalálkozó a Jókai Színház Színházkomédia című előadásának szereplőivel. (A belépés díjtalan.)
Március 21. (hétfő) 16. 00 Jaminai Községi Ház Kiállítás <i>Bándy Júlia</i> (Szaniszló, Szatmár megye) kézimunkáiból.	Március 24. (csütörtök) 19.00 Munkácsy-emlékház Munkácsy Színkör – Szigligeti Ede Mama című darabjának előadása a Csabai Színistúdió közreműködésével. (Jegyár: 800 Ft.)
Március 21. (hétfő) 18.00 Békés Megyei Jókai Színház – Stúdió A Körös Irodalmi Társaság estje: „Mellettem elférsz” – <i>Grecsó Krisztián</i> könyvpremierje. A program a Magyar Szak- és Szépirodalmi Szerzők és Kiadók Reprográfiai Egyesület támogatásával valósul meg. (A belépés díjtalan.)	Március 24. (csütörtök) 20.00 Andrássy Úti Társaskör A Budapest Acoustic Band koncertje: <i>Móra Erzsébet</i> – ének, <i>Gál Gábor</i> – gitár, <i>Sipeki Zoltán</i> – gitár. (A belépés díjtalan.)
Március 21. (hétfő) 19.00 Csaba Honvéd Kulturális Egyesület Művelődési Háza A Féling Színház bemutatja (egy előadásban) A. P. Csehov: Medve és <i>Boldizsár Péter</i> : Félálmaink című darabját. (A belépés díjtalan.)	Március 25. (péntek) 11.00 Munkácsy-emlékház Találkozás <i>Kárpáti Tamás</i> Munkácsy-díjas festőművésszel.
	Március 25. (péntek) 19.00 Ibsen Ház – színházterem A Szlovák Kultúra Háza szervezésében, az X-SZÍNPAD előadásában: Legény Pernekről. (Jegyek a Szlovák Kultúra Házában vásárolhatók, jegyár: 300 Ft.)
	Március 25. (péntek) 19.00 Andrássy Úti Társaskör A Csabai Csípős Blues Club társ szervezésében (harmadik) Csabai Bluesház. Utazó Blues Café: kalandok és zenék <i>Török Ádámmal</i> . Sztárvendég: <i>Závodi Janó</i> (gitár). Az esemény házigazdái <i>Ádám & Misi</i> . Koncert, kávézás, sztárvendégek, a projektoron ritkán látott koncertvideók. Beszélgetés, élő kulturális műsor, blues-, rockesemény legénds zenészekkel. A Csabai Csípős Blues Club tagjai a rendez-
	Március 26. (szombat) 16.00 Lencsési Községi Ház Liszt Ferenc születésének 200. évfordulója tiszteletére a Lencsési Pódium Sorozat keretében „Magyar rapszódia” címmel összeállítást mutat be <i>Nagy Szilvia</i> énekművész és <i>Kovács Gergely Tamás</i> zongorista.
	Március 26. (szombat) 20.00 Andrássy Úti Társaskör A Trio Infúzió együttes műsora: <i>Magda Lajos</i> – billentyűs hangszer, <i>Skorka Zoltán</i> – basszusgitár, <i>Tímár Tamás</i> – dobok. A Creative Art Trió koncertje: <i>Vukán György</i> – zongora, <i>Berkes Balázs</i> – nagybőgő, <i>Balázs Elemér</i> – dob. (A belépés díjtalan.)
	Március 29. 19.00 Andrássy Úti Társaskör Költői est <i>Szarka Tamással</i> , a Ghymes zenekar tagjával. (A belépés díjtalan.)
	Március 31. (csütörtök) 20.00 Andrássy Úti Társaskör <i>Szabó Sándor</i> és <i>Ralf Gauck</i> gitár-estje. (Jegyár: 1200 Ft.)
	Március 31.–április 1. „Műemléksorsok nyomában” – Kisnemesi Otthonok 10. Országos Találkozója.
	Április 1. (péntek) 20.00 Andrássy Úti Társaskör Guzsalyas táncház és Ludas kocsma. (A belépés díjtalan.)
	Április 2. (szombat) 10.00 Szent István Egyetem sportcsarnoka „D” Nyolctánc Országos Bajnokság, Junior Latin Ranglista és Klubközi Verseny. (Jegyárak: 2000 Ft, diák- és nyugdíjasjegy:1500 Ft.)
	Április 2. (szombat) 20.00 Andrássy Úti Társaskör A Hammondárium zenekar koncertje: <i>Kaltenecker Zsolt</i> – szintetizátor, <i>Gyémánt Bálint</i> – gitár, <i>Martonosy György</i> – dob. A Kozma Orsi Quartet műsora: <i>Kozma Orsi</i> – ének, <i>Cseke Gábor</i> – zongora, <i>Hárs Viktor</i> – basszusgitár, <i>Pusztai Csaba</i> – dob. (A belépés díjtalan.)
	Április 4. (hétfő) 18.00 Békés Megyei Jókai Színház – stúdió A Körös Irodalmi Társaság estje: Csend, kiáltás: nyugalom – beszélgetés <i>Bartis Attilával</i> . Házigazda: <i>Szabó Tibor</i> Benjámin író, kritikus. A program a Magyar Szak- és Szépirodalmi Szerzők és Kiadók Reprográfiai Egyesület támogatásával valósul meg. (A belépés díjtalan.)
	Április 4. (hétfő) 19.30 Békés Megyei Jókai Színház A Filharmónia hangversenye – a Békés Megyei Szimfonikusok Kamarazenekarának műsora. Művészeti vezető: <i>Somogyi-Tóth Dániel</i> , hangversenymester: <i>Uhrin Viktor</i> , közreműködik: <i>Dienes Gábor</i> – oboa. (Jegyek 1800 Ft-os egységáron kaphatók a Filharmónia irodájában, illetve az előadás előtt a helyszínen.)
	Április 5. (kedd) 15.00 Andrássy Úti Társaskör Művészkiállítás. – Gaburek Károly-emlékkiállítás.
	Április 6. (szerda) 19.00 Polgármesteri hivatal, díszterem A Bartók Béla Vegyeskar koncertje Liszt Ferenc születésének 200. évfordulója alkalmából. Szólót énekel: <i>Nagy Szilvia</i> énekművész, zongorázik: <i>Kovács Gergely Tamás</i> , zongorán kísér: <i>Szabóné Banner Zsófia</i> , vezényel: <i>Perlaki Attila</i> . (A belépés díjtalan.)
Békési programok	
Március 17. (csütörtök) 19.00 Békés Városi Kulturális Központ A Trója rockopera bemutatója két felvonásban. (Jegyárak: 2000 Ft, 2500 Ft, 3000 Ft.)	
Március 18. (péntek) 18.00 Békés Városi Kulturális Központ Petőfi Sándor: Szilaj Pista – zenés dráma. (A belépés díjtalan.)	
Március 21. (hétfő) 17.00 Békés Városi Püski Sándor Könyvtár Író-olvasó találkozó <i>Lőrincz L. László</i> íróval. (A belépés díjtalan.)	
Március 22. (kedd) 18.00 Békési Alapfokú Művészeti Tagiskola, Zeneiskola A Filharmóniai Kht. hangversenye: <i>Borbély László</i> zongoraművész estje. (Jegyárak: 1000 Ft, diák- és nyugdíjasjegy: 500 Ft. Jegyek elővételben, illetve a hangverseny kezdete előtt is kaphatók az iskolában.)	
Március 23. (szerda) Békés Városi Kulturális Központ „Zene és festészet” – XXI. századi Liszt Ferenc-impressziók címmel a Tavaszí Fesztivál vándorkiállítása Békés megyei alkotók munkáiból (március 23.–április 13.)	
Március 23. (szerda) Békés Városi Kulturális Központ 10.00-tól óvodásoknak: <i>Róka Kata</i> és a csodapapucs – zenés mesedarab 14.00-tól kisiskolásoknak: A mondvacsinált feltalálók – zenés mesedarab a Grimm-Busz Színház (Szeged) előadásában. (Jegyár: 650 Ft.)	
Március 26. (szombat) 10.00–18.00 Békés Városi Kulturális Központ V. Fregolina Kupa – versenykönyvvél nem rendelkező táncosok társastáncversenye. (Jegyár: 850 Ft.)	
Március 29. (kedd) 18.00 Békés Városi Kulturális Központ <i>Ilfj. Tompó László</i> irodalomtörténész előadása: Szabadkőműves világveszedelem. A rendezvény a Múltunk a Jövőnkért Szövetség és az Életfa Kulturális Alapítvány közös szervezése. (A belépés díjtalan!)	
Április 1. (péntek) 15.00 és április 2. (szombat) 10.00 Békés Városi Kulturális Központ „Az én hangom” énekverseny selejtezője. (Jegyár: 300 Ft.)	
Április 2. (szombat) 19.00 Békés Városi Kulturális Központ Békési rockzenekarok találkozója. Közreműködnek: Behind My Mind (Békéscsaba), Eternal Damnation (Békés), Scarecrow (Békéscsaba),	
Dorothy in Overdrive (Békéscsaba), Garázs Beat Band (Sarkad), Fémtojás (Békéscsaba). (Jegyár: 500 Ft.)	
Április 2. (szombat) 13.00–17.00 Békési Galéria Tavaszi zsongás – családi délután <i>A Gyermekélet Békésen című kiállítás a Tavaszí Fesztivál ideje alatt folyamatosan látogatható a Békési Galériában.</i>	
Programajánló	
Április 29. 18.00 Békés Városi Kulturális Központ „Az én hangom” énekverseny döntője. (Jegyár: 1200 Ft, csoportos jegy min. 10 fő esetén 900 Ft, diákjegy 650 Ft, csoportos diákjegy min. 10 fő esetén 500 Ft.)	
A tavaszi fesztivál főszervezője: a Békéscsabai Kulturális Központ A tavaszi fesztivál társzervezői: a Balassi Bálint Magyar Művészetek Háza; a Csaba Honvéd Kulturális Egyesület Művelődési Háza; a Bartók Béla Művészeti Szakközépiskola; a Filharmónia; a Szlovák Kultúra Háza; a Körös Irodalmi Társaság; a Csabai Csípős Blues Kulturális Egyesület; a Békés Megyei Jókai Színház; Békés Városi Kulturális Központ; Békés Városi Püski Sándor Könyvtár; Békési Alapfokú Művészeti Tagiskola (Zeneiskola); Békés Városi Jantyk Mátvás Múzeum és Galéria. A tavaszi fesztivál főtámogatói: Békéscsabai Megyei Jogú Város Közgyűlése Békés Város Képviselő-testülete Nemzeti Kulturális Alapprogram Médiapartnerek: Csaba Tv Csabai Mérleg Békés Megyei Hírlap Békés Est Csaba Rádió	



Pályázati felhívás Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata tulajdonában lévő Békéscsaba, Erzsébet lakópark 24. , 28. és 39. szám alatti lakóházakban történő elhelyezésre

A lakóházak 60 m² alapterületű, összkomfortos, egyedi fogyasztásmérővel felszerelt lakóegységek, amelyek a következő helyiségekből állnak: kettő szoba, előszoba, nappali étkezővel, konyha, kamra, fürdőszoba, WC, valamint fedett tornác. A lakóházat – kerítéssel határolt – kert övezi.

Pályázati feltételek
Az Erzsébet lakópark lakóegységei bérleti jogának elnyerésére – életkortól és családi állapottól függetlenül – azok nyújthatják be pályázatukat, akik:
– békéscsabai lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkeznek, vagy a házaspár (élettárs) egyik tagja békéscsabai lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkezik, és ténylegesen a bejelentett lakásban lakik;
– az egészségügyi, szociális és lakásügyi bizottság döntése alapján azok, akik békéscsabai lakóhellyel nem, de legalább 1 éve békéscsabai tartózkodási hellyel és munkahellyel rendelkeznek;
– akik közjegyző előtt tett nyilatkozatban vállalják, hogy a bérleti jog megszűnésekor a lakást önként elhagyják, és szülőktől vagy

közei hozzátartozótól származó befogadó nyilatkozattal rendelkeznek;
– megfizetik a bérleti szerződés megkötése előtt a 150 000 Ft összegű óvadékot;
– vállalják valamely pénzintézetnél egy teljes értékű (legalább 10 000 Ft/hó megtakarítási összegű), rövid futamidejű (maximum 4 év) lakás-előtakarékosági, vagy erre feljogosított szervezetnél egyéb lakáscélú hitel felvételét lehetővé tevő, családönként minimum 10 000 Ft/hó befizetendő összegű szerződés megkötését és azt a szerződésben foglaltak szerint folyamatosan fizetik. E feltétel elbírálásánál azonos értékűnek kell tekinteni az olyan lakás-előtakarékosági, vagy erre feljogosított szervezetnél egyéb lakáscélú hitelfelvételét lehetővé tevő szerződést, amelynek kedvezményezettje a pályázók egyike;
– vállalják továbbá, hogy a lakás-előtakarékosági szerződés teljesítését igazoló okmányokat a szerződés meghosszabbításakor a bérleti szerződésben foglaltak szerint bemutatják, és hozzájárulnak ahhoz, hogy a

bérbeadó a pénzintézettől a szerződés teljesítésére vonatkozóan felvilágosítást kérhet, illetve adhat.
Nem jogosult az Erzsébet lakópark lakóegységeiben történő elhelyezésre, illetve a pályázatban való részvételle, aki:
– a pályázat benyújtásának időpontjában saját tulajdonú lakással rendelkezik, kivéve az ¼-ed tulajdoni részt meg nem haladó, haszonélvezettel terhelt résztulajdont;
– főbérelőként önkormányzati tulajdonú lakásban lakik, kivéve a Békéscsaba, Irányi u. 4–6. szám alatti átmeneti lakás, a Békéscsaba, Dózsa György út 7. szám alatti ifjúsági garzonház, valamint a Békéscsaba, Főenyess u. 1/2. szám alatti ifjúsági garzonház bérelője;
– korábban térítés ellenében lemondott önkormányzati tulajdonú bérlakás határozatlan idejű bérleti jogáról.

Egyéb fontos tudnivalók
A pályázat elbírálásánál előnyben részesítik azokat a pályázókat, akik:
– valamely pénzintézetnél család-

donként minimum 10 000 Ft/hó összegű lakás-előtakarékosági, vagy erre feljogosított szervezetnél egyéb lakáscélú hitelfelvételét lehetővé tevő szerződést kötöttek;
– a Békéscsaba, Irányi u. 4–6. szám alatti önkormányzati tulajdonú átmeneti lakás, a Dózsa György úti ifjúsági garzonház, valamint a Főenyess utcai garzonház bérelői.
Az Erzsébet lakóparkban lévő lakás pályázat útján kiválasztott bérelőjével kötött bérleti szerződés határozott időre – 1 évre – szólhat, amelynek megújítását a határozott idő lejártát megelőző 3 napon belül kérheti a bérelő. A folyamatos bérleti jogviszony időtartama legfeljebb 8 év. A bérleti szerződés 8 év után semmilyen indokkal nem hosszabbítható meg.
A lakásra bérelőtársi szerződés nem köthető, több bérelő együttesen nem bérelheti – kivéve a házaspárral, élettárssal kötött szerződés, amely bérelőtársi szerződésnek minősül.
A lakás használatát részben vagy egészben másnak átengedni, illetve a bérleti jogot át-

adni, elcserélni, vagy a bérleti jogviszonyt folytatni nem lehet. A bérleti jogviszony megszűnik, ha a bérelő a lakáscélú előtakarékoságot nem megfelelően teljesíti, kivéve, ha a lakáscélú előtakarékoságot lakás vásárlása vagy lakóház építése céljából szüntette meg.
A bérleti jogviszony időtartama alatt a bérelő lakbért köteles fizetni.
A lakbér mértéke bruttó 467 Ft/m²/hó.
A pályázatokról (a bérlők kiválasztásáról) – Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése által elfogadott elbírálási szempontrendszer alkalmazásával – Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottsága dönt.

A pályázat benyújtásának határideje: 2011. március 25. 12:00 óra.

A határidőn túl benyújtott pályázat érvénytelen.
A pályázat benyújtásának helye: Békéscsaba Megyei Jogú Város

Polgármesteri Hivatala Szociálpolitikai Osztálya, Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. II. 11-es iroda.
A pályázat benyújtásához szükséges formanyomtatvány a szociálpolitikai osztályon igényelhető.
A formanyomtatvány a www.bekescsaba.hu honlapról is letölthető.

A pályázat elbírálásának várható időpontja: 2011. április 20.

A pályázókat az elbírálás eredményéről írásban értesítjük.

A nyerteseket tájékoztatjuk a szerződéskötés időpontjáról, valamint a lakás-előtakarékosági szerződés megkötésének, az óvadék befizetésének határidejéről, valamint a közjegyző előtti nyilatkozattétel határidejéről és módjáról.

Bővebb felvilágosítás Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Szociálpolitikai Osztályán kérhető.
Telefonszám: 66/452-252/4022-es mellék.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének 4/2011. (II. 28.) önk. rendelete a 2011. évi költségvetésről

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése a Magyar Köztársaság Alkotmányáról szóló 1949. évi XX. törvény 44/A. § (2) bekezdésében, valamint a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva, a Magyar Köztársaság 2011. évi költségvetéséről szóló 2010. évi CLXIX. törvény, valamint az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 71. §-ában kapott felhatalmazás alapján az önkormányzat 2011. évi költségvetéséről az alábbi rendeletet alkotja

1. §
A rendelet hatálya Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésére (a továbbiakban: közgyűlés), annak bizottságaira, a polgármesteri hivatalra és az önkormányzat által fenntartott költségvetési intézményekre terjed ki.

A KÖLTSÉGVETÉS FŐSSZEGE

2. §
(1) A közgyűlés az önkormányzat 2011. évi költségvetésének főösszegét – finanszírozási kiadásokkal együtt – 28 301 045 ezer Ft-ban határozza meg.

(2) A közgyűlés az önkormányzat 2011. évi költségvetési kiadásainak főösszegét 28 301 045 ezer Ft-ban, bevételeinek főösszegét (finanszírozási bevételekkel) 25 996 304 ezer Ft-ban, fedezet-szükségletének összegét 2 304 741 ezer Ft-ban határozza meg.

(3) A közgyűlés a (2) bekezdés szerinti fedezetszükségletet hitelfelvétellel és/vagy kötvénykibocsátással finanszírozza, amelyet a 2010. évi zár-számadás kötelezettségvállalással nem terhelt pénzmaradványa korrigál-hat.

(4) Az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 8/A. §-ában fog-laltaknak megfelelően a hiány és finanszírozási módjának levezetése az 1. melléklet 3. oldalán kerül bemutatásra.
a) A hiány belső forrásból történő finanszírozása:
– pénzmaradvány fejlesztések finanszírozására 781 546 ezer Ft
b) A hiány külső forrásból történő finanszírozása:
– kötvénykibocsátás és/vagy fejlesztési célú hitelfelvétel 1 850 413 ezer Ft
– működési célú hitelfelvétel 454 328 ezer Ft

KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK

3. §
(1) A közgyűlés az önkormányzat költségvetésének 2011. évi összes be-vételét 28 301 045 ezer Ft-ban állapítja meg.

(2) Az (1) bekezdésben foglalt bevételi főösszeg forrásonkénti részleteze-sét az 1. melléklet tartalmazza.

(3) Az 1/a melléklet tartalmazza a 2011. évi normatív hozzájárulások és a normatív, kötött felhasználású támogatások nagyságrendjét.

(4) Az 1/b melléklet tartalmazza az önkormányzat 2011. évi költségvetési mérlegét. A működési és felhalmozási célú bevételeket és kiadásokat tá-jékoztató jelleggel, mérlegszerűen, egymástól elkülönítetten, de – a finan-szírozási műveleteket is figyelembe véve – együttesen egyensúlyban tar-talmazza.

(5) Az (1) bekezdés szerinti főösszezből az intézmények, az önkormány-zati társulás, valamint a polgármesteri hivatal bevételei együttesen a 2/a, a 2/c és a 3/a mellékletek szerint.
Közhatalmi bevételek 23 750 ezer Ft
Intézményi működési bevételek 3 786 555 ezer Ft
Felhalmozási bevétel 114 000 ezer Ft
Támogatásértékű bevétel 11 170 911 ezer Ft
Ebből OEP-től átvett pénzeszköz 3 676 662 ezer Ft
Véglegesen átvett pénzeszköz 323 482 ezer Ft
Támogatás kölcsön visszatérülése 45 250 ezer Ft

(6) A közgyűlés az 1. mellékletben szerepeltetett 2010. évi pénzmaradvány összeget felhalmozási kiadások fedezetére biztosítja.

(7) A közgyűlés az intézmények költségvetési támogatási bevételeit 6 623 928 ezer Ft-ban állapítja meg.

(8) A közgyűlés a 3/a melléklet szerint a polgármesteri hivatal és a ki-sebbségi önkormányzatok bevételeit 10 290 175 ezer Ft-ban állapítja meg.

(9) A kisebbségi önkormányzatok bevételeinek és kiadásainak részlete-zését a 3/b számú melléklet tartalmazza.

(10) A közgyűlés a szlovák önkormányzat részére 4 933 ezer Ft román kisebbségi önkormányzat részére 2 529 ezer Ft cigány kisebbségi önkormányzat részére 2 799 ezer Ft lengyel nemzetiségi önkormányzat részére 1 764 ezer Ft támogatást biztosít.

(11) A közgyűlés az önkormányzat társulásának bevételeit 29 591 ezer Ft-ban határozza meg a 2/c melléklet szerint.

KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK

4. §
(1) A közgyűlés az önkormányzat költségvetésének 2011. évi összes kia-dását 28 301 045 ezer Ft-ban állapítja meg.

(2) Az (1) bekezdésben foglalt kiadási főösszeg felhasználási feladaton-kénti részletezését az 1. melléklet tartalmazza.

(3) Az (1) bekezdés szerinti főösszezből az intézmények, az önkormány-zati társulás, valamint a polgármesteri hivatal kiadásai együttesen a 2., a 2/c és a 3. mellékletek szerint:
személyi jellegű kiadások 7 662 669 ezer Ft
munkaadót terhelő járulékok 2 024 977 ezer Ft
dologi kiadások 5 310 377 ezer Ft
ellátottak pénzbeli juttatása 40 617 ezer Ft
szociálpolitikai ellátások 299 958 ezer Ft
támogatás értékű kiadás 161 973 ezer Ft
véglegesen átadott pénzeszköz 916 797 ezer Ft
felújítási kiadás 44 000 ezer Ft
fejlesztési kiadás 46 839 ezer Ft
támogatási kölcsön nyújtása, törlesztése 28 755 ezer Ft
(4) Az önkormányzatnál foglalkoztatottak létszámát a Közgyűlés a 2/b mel-léklet szerint állapítja meg:
a) az önkormányzat intézményeinél 3 141,20 fő
b) a polgármesteri hivatalnál 274 fő
c) az önkormányzati társulásnál 1 fő

AZ INTÉZMÉNYEK ÉS AZ ÖNKORMÁNYZAT TÁRSULÁSÁNAK KIADÁSAI

5. §
(1) A közgyűlés az önkormányzati intézmények kiadási főösszegét 11 768 656 ezer Ft-ban állapítja meg.

(2) Az (1) bekezdésben foglalt kiadások intézményenkénti és kiemelt elő-írányatonkénti részletezését a 2. melléklet tartalmazza.

(3) A közgyűlés az önkormányzat társulásának kiadásait 29 591 ezer Ft-ban határozza meg a 2/c melléklet szerint.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÉS A KÖZPONTI KEZELÉS KIADÁSAI

6. §
(1) A közgyűlés a polgármesteri hivatalhoz tartozó feladatok ellátását biztosí-tó kiadási előirányzatok nagyságrendjét 4 738 715 ezer Ft-ban állapítja meg.

(2) Az (1) bekezdésben foglalt kiadások feladatonkénti és kiemelt elő-írányatonkénti részletezését a 3. melléklet tartalmazza.

(3) A köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény 43. § (1) be-kezdésében foglalt illetményalap a 2011. évben 38 650 forint.

(4) A közgyűlés más szervek, jogi személyek, civil szervezetek támogatá-sának összegét 578 266 ezer Ft-ban állapítja meg, amelyet a 3. melléklet 24. cím 1. alcíme részletez.

FEJLESZTÉSI KIADÁSOK

7. §
A közgyűlés az önkormányzati fejlesztési kiadások főösszegét 10 497 973 ezer Ft-ban állapítja meg, amelynek részletezését a 4. melléklet tartalmazza.

FELÚJÍTÁSI KIADÁSOK

8. §
(1) A közgyűlés az önkormányzati felújítási kiadások előirányzatát 470 359 ezer Ft-ban állapítja meg az 5. melléklet részletezése alapján.

(2) A közgyűlés 5. melléklet 5. alcím 3.1. előirányzat-csoportjában szere-peltetett vízvezeték-hálózat rekonstrukciójára biztosított 154 000 ezer Ft előirányzat részbeni fedezetét az előző években képződött környezetvé-delmi előirányzat-maradvány terhére hagyja jóvá a szövleges indokolás „III. fejezet Kiadások 3./ Az önkormányzat beruházási – felújítási kiadásai” pontban leírtak szerint.

KÖTELEZETTSÉGEK

9. §
(1) A közgyűlés a 6. melléklet szerint állapítja meg a több évre áthúzódó kötelezettségeket évenkénti bontásban. A 2011. évben fennálló kötele-zettség összegét 1 655 979 ezer Ft-ban állapítja meg.

(2) A közgyűlés az év során fennálló hitelek és kötvény tőke- és kamattör-lesztésére 660 405 ezer Ft-ot hagy jóvá a 6/1. melléklet szerint.
(3) A 6/a melléklet szerinti kimutatás a 2011. évben felvehető hitel nagy-ságrendjét tartalmazza, amely a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 88. §-a értelmében került meghatározásra.
(4) A közgyűlés a kezességvállalásokat tételesen a 6/2. melléklet szerint állapítja meg.

TARTALÉKOK

10. §
(1) A közgyűlés a tartalékok összegét 247 148 ezer Ft-ban állapítja meg.
(2) A tartalékok célonkénti részletezését az 1. melléklet tartalmazza.

ELJÁRÁSI SZABÁLYOK

11. §
(1) A költségvetési szerv vezetője felelős a gazdálkodási lehetőségek és a kötelezettségek összhangjáért oly módon, hogy a jóváhagyott előirány-zatokon belül köteles gazdálkodni.

(2) Az intézmények vezetői szakmai tevékenységük és a költségvetés vég-rehajtása során kötelesek a gazdaságosság, a hatékonyság és az ered-ményesség követelményeit érvényesíteni.

(3) A közgyűlés az intézmények által elnyert pályázati források előfinan-szírozását az érintett intézmények részére támogatási kölcsön formájában biztosítja.

(4) A tárgyévi költségvetés végrehajtása során a folyamatos fizetőkép-eség biztosítása céljából – az önkormányzat által megkötött hatályos bank-számlaszerződés rendelkezései alapján – a pénzügyi szükségletekhez igazodva év közben legfeljebb 800 000 ezer forint folyószámlahitel, vala-mint további, legfeljebb az önkormányzatot terhelő egyhavi nettó munka-bérnek megfelelő összegű munkabérhitel vehető igénybe.

(5) A 2. § szerinti kötvénykibocsátás, hitel felvételének időpontjáról, fu-tamidejéről a közgyűlés a költségvetési rendelet megalkotását követően dönt.

(6) A közgyűlés felhatalmazza a polgármestert, hogy a bevételek és kia-dások között keletkező átmenetileg szabad pénzeszközöket betétbe he-lyezze, illetve azokért a legkedvezőbb hozamú értékpapírokat vásároljon, értékesítsen, valamint opciós devizaügyleteket kössön.

(7) Az önkormányzat nem él a befektetett eszközök és forgóeszközök piaci értéken történő nyilvántartásával, azokat könyv szerinti, illetve bekerü-lési értéken tartja nyilván.

(8) Egy költségvetési éven belül az egy jogosult részére biztosított – nem normatív céljellegű működési és fejlesztési célú támogatási összegeket egybeszámolva – 200 ezer Ft összeg alatti támogatásra vonatkozó adato-kat nem kell közzétenni.

VEGYES RENDELKEZÉSEK

12. §
(1) Az Európai Uniós támogatással megvalósuló programok, projektek be-vételeit és kiadásait a 4/a melléklet tartalmazza.

(2) A 6/b melléklet a 2011. évben várhatóan nyújtott közvetett támogatá-sok nagyságrendjét részletezi.

(3) A működési és fejlesztési célú bevételi és kiadási előirányzatok mér-legszerű bemutatását a 7. melléklet tartalmazza.

(4) Az intézmények és a polgármesteri hivatal költségvetésére vonatkozó előirányzat-felhasználási ütemtervet összevontan a 8. melléklet tartalma-za.

(5) Az intézmények és a polgármesteri hivatal költségvetésére vonatkozó likviditási tervet összevontan a 8/1. melléklet mutatja be.

(6) A 2011. évi költségvetésről szóló önkormányzati rendelet az önkor-mányzat költségvetését megállapító és a költségvetés végrehajtásáról szó-ló önkormányzati rendeletek tartalmi és formai követelményeiről szóló 5/2009. (II. 23.) önk. rendeletnek megfelelően került elkészítésre. A 2011. évi költségvetési rendelet 2., 2/a és 3. mellékletei összevont, egyszerű-sített formában, a fent említett rendelet által előírt tartalommal készültek.

13. §
Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, rendelkezéseit azonban 2011. január hó 1. napjától kell alkalmazni.

**Vantara Gyula polgármester
Dr. Szvercsák Szilvia jegyző**

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése pályázatot hirdet gyermekélelmezési intézmény intézményvezető munkakörének betöltésére

A közalkalmazotti jogviszony időtartama: határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony.
A foglalkoztatás jellege: teljes munkaidő.

A vezetői megbízás időtartama: a vezetői megbízás 5 évre szól (magasabb vezetői beosztás ellátására megbí-zást az kaphat, aki a munkáltatóval közalkalmazotti jog-viszonyban áll vagy a megbízással egyidejűleg közalkal-mazotti munkakörbe kinevezhető).

A munkavégzés helye: Békés megye, Békéscsaba.

A munkakörbe tartozó, illetve a vezetői megbízással járó lényeges feladatok:
– gyakorolja a közalkalmazottak és munkavállalók felett a munkáltatói jogokat;
– tervezi, irányítja és ellenőrzi az intézmény feladatainak ellátását;
– tevékenységével biztosítja az intézmény rendeltetés-szerű és gazdaságos működését;

– közreműködik a feladatkörébe tartozó testületi, polgár-mesteri döntésekkel kapcsolatos döntések végrehajtásában.

Jogállás, illetmény és juttatások: a jogállásra, az illetmény megállapítására és a juttatásokra a közalkalmazottak jog-állásáról szóló 1992. XXIII. törvény (a továbbiakban: Kjt.), valamint a Kjt. helyi önkormányzatok által fenntartott, szol-gáltató feladatokat ellátó egyes költségvetési intézmé-nyeknél történő végrehajtásáról szóló 77/1993. (V. 12) Korm. rendelet rendelkezései az irányadók.

Pályázati feltételek:
– cselekvőképesség;
– büntetlen előélet;
– felsőfokú iskolai végzettség;
– vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség.

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent: közétkeztetés, konyhavezetés területén szerzett szakmai tapasztalat, vezetői gyakorlat.

A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások: a pályázó részletes szakmai önéletrajza, 3 hónapnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítvány, iskolai végzett-seget, szakképesítést tanúsító okiratok másolata, az in-tézmény vezetésére vonatkozó részletes szakmai prog-ram, arról szóló nyilatkozat, hogy hozzájárul a pályázati anyagában foglalt személyes adatainak a pályázati eljá-rással összefüggésben szükséges kezeléséhez, továb-bá ahhoz, hogy pályázati anyagát a szakmai-szakértői bi-zottság és a közgyűlés megismerhesse és abba bete-kinthessen.
A munkakör betölthetőségének időpontja: a munkakör legkorábban 2011. július 1. napjától tölthető be.

A pályázat benyújtásának határideje: a Kormányzati Sze-mélyügyi Szolgáltató és Közigazgatási Képzési Központ internetes oldalán való közzétételtől számított 30 nap.
A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt *dr. Komán Ágnes*, a személyzeti csoport vezetője nyújt a 66/523-814-es telefonszámon.

A pályázatok benyújtásának módja: postai úton, a pá-lyázatnak Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármes-teri Hivatala címére, *dr. Szvercsák Szilvia* jegyző részé-re történő megküldésével (5600 Békéscsaba, Szent Ist-ván tér 7.). Kérjük a borítékon feltüntetni a munkakör megnevezését: intézményvezető.

A pályázat elbírálásának határideje: 2011. április 29.

A pályázati eljárás, a pályázat elbírálásának módja: a pályázatokat a pályázatótól által felkért szakmai-szak-értői bizottság véleményezi, majd a pályázatokról a közgyűlés dönt. A pályázat benyújtásának tényét és annak tartalmát az adatvédelmi előírásoknak megfele-lően kezeljük.

A pályázati kiírás közzétételének helye:
www.kszk.gov.hu, Csabai Mérleg,
www.bekescsaba.hu.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata költségvetésének összevont pénzforgalmi előirányzatainak mérlege 2011.		
Megnevezés	2011. évi eredeti előirányzat	
	e Ft	
BEVÉTELEK		
I. Önkormányzati feladathoz nem rendelhető bevételek és egyéb önkormányzati elszámolások		
1. Önkormányzat sajátos működési bevétele	9 750 264	
Illeték	156 000	
Helyi adók	2 577 000	
Helyi adó	2 549 000	
Helyi adópótlék, bírság	28 000	
Személyi jövedelemadó	1 703 216	
SZJA helyben maradó része	747 950	
Jövedelemkülönbség mérséklése	955 266	
Átengedett központi adó	398 200	
Gépjárműadó	398 000	
Termőföld bérbeadásából származó jövedelem	200	
2. Önkormányzatok költségvetési támogatása	4 915 848	
Normatív hozzájárulások és normatív,kötött felhaszn. tám.	4 901 202	
Normatív hozzájárulások	4 438 950	
Normatív, kötött felhasználású támogatások	462 252	
Központosított előirányzatok	0	0
Egyéb központosított támogatás		0
Fejlesztési célú támogatás		8 850
Céltámogatás	8 850	
Vis maior támogatás		5 796
II. Az intézmények és az önkormányzat társulásának bevételei	5 174 319	
1. Az intézmények bevételei	5 144 728	
Intézményi működési bevétel	1 319 501	
Felhalmozási és tökejellegű bevétel	0	
Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése	0	
Támogatásértékű bevétel	3 823 290	
Támogatás értékű működési bevétel	3 823 290	
OEP-től átvett pénzeszköz	3 676 662	
Egyéb működési bevétel	146 628	
Támogatás értékű felhalmozási bevétel	0	
Véglegesen átvett pénzeszközök	1 937	
Működési célú pénzeszköz átvétel ÁHT-n kívülről	1 937	
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel ÁHT-n kívülről	0	
Előző évi pénzmaradvány	0	
Támogatási kölcsön visszatérülése	0	
2. Az önkormányzat társulásának bevételei	29 591	
Intézményi működési bevétel	600	
Költségvetési támogatása	0	
Felhalmozási és tökejellegű bevétel	0	
Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése	0	
Támogatásértékű bevétel	0	
Támogatás értékű működési bevétel	0	
Támogatás értékű felhalmozási bevétel	0	
Véglegesen átvett pénzeszközök	28 991	
Működési célú pénzeszköz átvétel ÁHT-n kívülről	28 991	
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel ÁHT-n kívülről	0	
Előző évi pénzmaradvány	0	
Hitelek	0	
Támogatási kölcsön visszatérülése	0	
III. A Polgármesteri Hivatal és a helyi kisebbségi önkormányzatok bevételei	10 290 175	
Közhatalmi bevételek	23 750	
Intézményi működési bevételek	2 467 054	
Felhalmozási és tökejellegű bevétel	114 000	
Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése	114 000	
Támogatásértékű bevétel	7 347 621	
Támogatásértékű működési bevétel	87 361	
Támogatásértékű felhalmozási bevétel	7 260 260	
Véglegesen átvett pénzeszközök	292 500	
Működési célú pénzeszköz átvétel ÁHT-n kívülről	31 620	
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel ÁHT-n kívülről	260 880	
Előző évi pénzmaradvány	0	
Támogatási kölcsön visszatérülése	45 250	
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	25 214 758	
FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	781 546	
Előző évi pénzmaradvány igénybevétele	781 546	
BEVÉTELEK FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEKKEL EGYÜTT	25 996 304	
FEDEZETSZÜKSÉGLET	2 304 741	
(Kezelése a rendelet 2. § (4) bekezdése szerint)		
MINDÖSSZESEN:	28 301 045	

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata költségvetésének összevont pénzforgalmi előirányzatainak mérlege 2011.		
Megnevezés	2011. évi eredeti előirányzat	
	e Ft	
KIADÁSOK		
1. Az intézmények és az önkormányzat társulásának működési kiadásai	11 779 243	
1. Az intézmények működési kiadásai	11 767 142	
Személyi juttatások	6 508 556	
Járadékok	1 718 163	
Dologi kiadások	3 499 806	
Szociálpolitikai ellátás, ellátottak pénzbeni juttatása	40 617	
Támogatásértékű kiadások	0	
Támogatásértékű működési kiadások	0	
Támogatásértékű felhalmozási kiadások	0	
Véglegesen átadott pénzeszközök	0	
Működési célú pénzeszköz átadás ÁHT-n k.	0	
Felhalmozási célú pénzeszköz átadás ÁHT-n k.	0	
Támogatási kölcsön nyújtása, törlesztése	0	
2. Az önkormányzat társulásának működési kiadásai	12 101	
Személyi juttatások	5 040	
Járadékok	1 361	
Dologi kiadások	5 700	
Szociálpolitikai ellátás, ellátottak pénzbeni juttatása	0	
Támogatásértékű kiadások	0	
Támogatásértékű működési kiadások	0	
Támogatásértékű felhalmozási kiadások	0	
Véglegesen átadott pénzeszközök	0	
Működési célú pénzeszköz átadás ÁHT-n k.	0	
Felhalmozási célú pénzeszköz átadás ÁHT-n k.	0	
Támogatási kölcsön nyújtása, törlesztése	0	
2. A Polgármesteri Hivatal és a helyi kisebbségi önkormányzatok működési kiadásai	4 666 880	
Személyi juttatások	1 149 073	
Járadékok	305 453	
Dologi kiadások	1 804 871	
Szociálpolitikai ellátások, pénzbeni juttatások	299 958	
Támogatásértékű kiadások	161 973	
Támogatásértékű működési kiadások	157 373	
Támogatásértékű felhalmozási kiadások	4 600	
Véglegesen átadott pénzeszközök	916 797	
Működési célú pénzeszköz átadás ÁHT-n k.	744 523	
Felhalmozási célú pénzeszköz átadás ÁHT-n k.	172 274	
Támogatási kölcsön nyújtása, törlesztése	28 755	
3. Fejlesztési kiadások	10 544 812	
Intézmények fejlesztési kiadásai	1 514	
Önkormányzat társulásának fejlesztési kiadásai	17 490	
Önkormányzat fejlesztési kiadásai	10 497 973	
Központi kezeléshez kapcsolódó fejlesztési kiadások	27 835	
4. Felújítási kiadások	514 359	
Intézmények felújítási kiadásai	0	
Önkormányzat felújítási kiadásai	470 359	
Központi kezeléshez kapcsolódó felújítási kiadások	44 000	
5. Tartalékok	247 148	
Intézményi céltartalék	40 814	
Intézményvezetők elismerésére céltartalék	10 000	
Szakképzési hozzájárulási céltartalék	68 345	
Energiacéltartalék	45 000	
ebből:		
Beruházási jellegű céltartalék	25 000	
Működési jellegű céltartalék	20 000	
Hibaelhárítási tartalék	35 000	
Általános tartalék	40 000	
Szociális céltartalék	7 989	
KIADÁSOK ÖSSZESEN:	27 752 442	
FINANSZIROZÁSI KIADÁSOK	548 603	
Pályázati bevételek megelőlegezési hitelének törlesztése	300 000	
Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	248 603	
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN:	28 301 045	

Felhívás

A Köztársasági Elnök a 30/2011. (II. 18.) KE határozatával 2011. március 7. és április 30. közé eső időtartamra tűzte ki a bíróságok ülnökeinek választását.

A helyi bíróságok ülnökeit a bíróság székhelye szerint illetékes települési, illetőleg települési kisebbségi önkormányzatok képviselő-testületei választhatják. A megyei bíróságok és munkaügyi bíróságok ülnö-

lasztanak. A Békés Megyei Bíróság mellé 3 ülnököt, a Munkaügyi Bíróság mellé pedig 12 ülnököt választ a közgyűlés.

A bíróságokra ülnöknek az a büntetlen előéletű, választójoggal rendelkező magyar állampolgár választható meg, aki a 30. életévét betöltötte, de 70. életévét még nem érte el.

Az ülnököket a bíróság illetékességi területén lakóhellyel és vá-

lasztójoggal rendelkező magyar állampolgárok, az ott működő helyi önkormányzatok és a társadalmi szervezetek – kivéve a pártokat – jelölik.

A fiatalkorúak büntető ügyeiben eljáró bíróság pedagógus ülnökeit a bíróság székhelyén működő alapfokú és középfokú nevelési-oktatási intézmények tantestületei, a munkaügyi bíróság ülnökeit elsősorban a munkavállalók és munkaadók érdekképviseleti szervei jelölik.

A jelölt a jelölés elfogadásáról írásban nyilatkozik. A jelöléshez szükséges nyomtatvány, a jelölés elfogadásáról szóló nyilatkozat, valamint a bírósági ülnökök jogait és kötelezettségeit tartalmazó tájékoztató Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Titkársági Osztály Jogi, Önkormányzati és Szervezési Csoportjánál (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7. I. em. 113.) munkaidőben átvethető vagy megtekinthető és letölthető a www.bekescsaba.hu honlapról.

A jelölés, a hozzá csatolt elfogadó nyilatkozat, valamint a büntetlen előéletet igazoló hatósági bizonyítvány a titkársági osztály jogi, önkormányzati és szervezési csoportjánál (Békéscsaba, Szent István tér 7. I. em. 113.) nyújtható be 2011. március 22-éig. Kérjük, hogy a jelöltek rövid önéletrajz benyújtásával is segítsék a kiválasztást.

Vantara Gyula
polgármester

Az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 8/A. §-ában foglaltaknak megfelelően a hiány és finanszírozási módjának levezetése	
Megnevezés	2011. évi eredeti előirányzat
	e Ft
Bevételek összesen <i>Finanszírozási műveletek és előző évi pénzmaradvány nélkül</i>	25 214 758
Kiadások összesen <i>Finanszírozási műveletek nélkül</i>	27 752 442
Bevételek és kiadások különbözete	2 537 684
Finanszírozási kiadások <i>Felhalmozási célú hosszú lejáratú hitel törlesztése</i> <i>Rövid lejáratú pályázati bevételek megelőlegezési hitelének törlesztése</i>	248 603 300 000
Hiány:	3 086 287
A hiány finanszírozásának módja:	
Belső forrás igénybevétele: <i>Előző évi pénzmaradvány, fejlesztések finanszírozására</i>	781 546
Külső forrás igénybevétele:	2 304 741
<i>Kötvénykibocsátás és/vagy fejlesztési célú hitelfelvétel</i> <i>Működési célú hitelfelvétel</i>	1 850 413 454 328

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata tájékoztatja a Tisz-telt Lakosságot, hogy a 4. számú fel-nőtt-háziorvosi körzet (Békéscsaba, Justh Gyula u. 2. sz., rendel: *dr. Hur-sán Ágnes*) rendelési ideje megvál-tozik.
Az új rendelési idő 2011. április 1. napjától:
hétfőn: 8.00–12.00;
kedden: 11.00–15.00;
szerdán: 8.00–12.00;
csütörtökön: 11.00–15.00;
pénteken: 8.00–12.00.

Felhívás

A Fidesz békéscsabai szervezete kéri azokat a békéscsabai munkavál-lókat, akiknek a keresete az idén kevesebb lett, mint tavaly volt, keressék fel a Fidesz-irodát – Békéscsa-ba, Szabadság tér 1–3. – hétfőn, kedden vagy csü-törtökön 9 és 12 óra kö-zött. Itt egy anonim kérdő-ív kitöltésével segíthetik a kormány munkáját. Kö-szönjük!

A Fidesz békéscsabai szervezete

Hirdetmény

A földtulajdonosok közös képviselője ezúton értesíti a földtulajdono-sokat, hogy a békéscsabai **Nimród Vadásztársaság területére a 2011. évi haszonbérleti díjat**, mely bruttó 80 Ft/hektár, 2011. március 1-jétől március 31-éig fizeti.
A fizetés kedden és csütörtökön 15 és 17 óra között Békéscsabán, a Bajza utca 11. szám alatt történik.
A fizetés feltétele:
– a földtulajdont igazoló okmány;
– személyi igazolvány;
– adókártya.
Az okmányok hiányában a kifizetés nem eszközölhető!
Azon földtulajdonosok, akik az elmúlt egy–öt év haszonbérleti díját nem vették fel, azt egy összegben felvehetik.
Hrabovszki János közös képviselő

Felhívás Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése által adományozható „Békéscsaba Egészségügyéért” kitüntetés javaslatlétére

Az adományozás módját, feltételeit és a kitüntetés pon-tos leírását Békéscsaba Me-gyei Jogú Város Önkormány-zat Közgyűlésének a helyi ki-tüntetésekről szóló 20/2005. (VII. 14.) önk. rendelete sza-bályozza (továbbiakban: ren-delet).

A rendelet szerint: a kitün-tetés Békéscsaba városában legalább tíz éve dolgozó, az egészségügy területén ma-gas színvonalú szakmai mun-kát végző személyeknek és közösségeknek adományoz-ható. A kitüntetés további fel-tétele a szakmai, emberi fedd-hetetlenség.
Évente legfeljebb két kitün-tetés adományozható, amit július 1. napján, Semmelweis-nap alkalmával kell átadni.

A kitüntetés adományozá-sára javaslatot tehetnek:
– Békéscsaba város önkor-mányzati képviselői;

- a közgyűlés egészség-ügyi ügyekkel foglalkozó bi-zottsága;
- a városi egészségügy te-rületén működő intézmények és azok közösségei,
- szakmai és érdekképviseleti szervek;
- civil szervezetek;
- a kisebbségi önkormány-zatok.

A javaslatnak tartalmaznia kell:
– az ajánlott személy vagy közösség pontos adatait;
– az adományozás alapjául szolgáló tevékenység vagy alkotás részletes ismerteté-sét, méltatását.

A javaslatokat 2011. már-cius 31-éig kell beküldeni Bé-késcsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Szoci-álpolitikai Osztályára (Békés-csaba, Szabadság tér 11–17.). A kitüntetés adományo-zásáról Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése dönt.

Felhívás!

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata 2011-ben is segíteni kí-vánja a békéscsabai gyermekek nyári napközbeni elhelyezését a helyi tá-borok koordinálásával és megfelelő kommunikálásával.

Azon szervezetek, vállalkozók, intézmények jelentkezését várjuk, amelyek Békéscsabán vagy környékén nyári táborokat szerveznek. A jelentkezők számára Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata lehetőséget biz-tosít a nyári táborokat összesítő ajánlóban történő térítésmentes megjele-nésre.

Kérjük, hogy aki élni kíván ezzel a lehetőséggel, az **szíveskedjen felvenni a kapcsolatot legkésőbb március 31-éig Hudák Regina** ifjúsági referenssel **e-mailben (hudak@bekescsaba.hu) vagy telefonon (06-66/452-252/2513).**

Felhívás Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése által adományozható „Békéscsabai Hűségdíj” kitüntetés javaslatlétére



Az adományozás módját, feltételeit és a kitüntetés pon-tos leírását Békéscsaba Me-gyei Jogú Város Önkormány-zat Közgyűlésének a helyi ki-tüntetésekről szóló 20/2005. (VII. 14.) önk. rendelete sza-bályozza.

A rendelet szerint: kitün-tetés adományozható Békés-csaba városban, az egézségügyi alapellátásban terü-leti ellátási kötelezettséggel tevékenykedő azon háziorvosok munkáját segítő azon szak-dolgozók részére, akik az egészségügy területén 25 éve dolgoznak; Békés-csaba városban, az egézségügyi alapellátásban terü-leti ellátási kötelezettséggel tevékenykedő azon háziorvosok munkáját segítő azon szak-dolgozók részére, akik az egészségügy területén 25 éve dolgoznak; Békéscsaba vá-rospan, az egészségügyi alapellátásban területi ellátási kötelezettséggel tevékenyke-dő azon háziorvosok részére, akik az egészségügy terüle-tén 30 éve dolgoznak; Békés-csaba városban, az egézségügyi alapellátásban terü-leti ellátási kötelezettséggel tevékenykedő háziorvosok munkáját segítő azon szak-dolgozók részére, akik az egészségügy területén 25 éve dolgoznak; Békéscsaba vá-rospan, az egészségügyi alapellátásban területi ellátási kötelezettséggel tevékenyke-dő, az egészségügyi alapellá-tást befejező háziorvosok ré-

szére, ha az egészségügy te-rületén legalább 25 évet dol-goztak; Békéscsaba város-ban, az egészségügy, okta-tás, közművelődés, szociális ellátás területén 30 éve tevé-kenykedők, és Békéscsaba városban, az egészségügyi alapellátásban területi ellátási kötelezettséggel tevékenyke-dő háziorvosok munkáját se-gítő, az egészségügyi alapel-látást befejező szakdolgozók részére, ha az egészségügy területén legalább 25 évet dolgoztak.

A kitüntetés további feltéte-le a szakmai, emberi feddhe-tetlenség.

A kitüntetést évenként jú-lius 1-jén, Semmelweis-nap alkalmából kell átadni.

A kitüntetés adományozá-sára javaslatot tehetnek:

- Békéscsaba város önkor-mányzati képviselői;
- a közgyűlés bizottságai;
- a városban működő intézmé-nyek, illetve azok közösségei;
- szakmai és érdekképviseleti szervek
- civil szervezetek;
- a kisebbségi önkormány-zatok.

A javaslatnak tartalmaznia kell:

- az ajánlott személy pon-tos adatait;
- az adományozás alapjául szolgáló tevékenység részle-tes ismertetését, méltatását.

A javaslatokat 2011. már-cius 31-éig kell beküldeni Bé-késcsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Szoci-álpolitikai Osztályára (Békés-csaba, Szabadság tér 11–17. II. em. 9.). A kitüntetés ado-mányozásáról Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkor-mányzat Közgyűlése dönt.

Hirdetmény

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata árverésen kívánja értékesíteni külterületi (Fényesen található), szántó művelési ágú in-gatlanát.

Helyrajzi szám: 0236/37

Terület: 3591 m²

Kikálítási ár: bruttó 359 100 Ft

(azaz: háromszázötvenkilencezer-száz forint).

A hirdetés részletes szövege a város internetes honlapján (www.be-kescsaba.hu) megtekinthető az városháza/polgármesteri hivatal/felhí-vások, hirdetémények menüpont alatt.

„Paradicsom közepibe...”

A Csaba Kulturális Egyesület a Táncművészetért és a Békéscsabai Kulturális Központ Békési Úti Közösségi Házak szeretettel meghívja önt *dr. Varga Tibor* jogtörténész magyar vallási hagyományokról szó-ló előadására.

A program március 18-án, pénteken 18 órakor kezdődik.
Címe: „*Jézus csillaga és a mágusok*” – *vízkereszt ünnepének emlékezte.*

Helyszín: a Nemzetiségi Klubház, Békéscsaba, Békési út 15.
A belépés díjtalan, adományokat elfogadunk.
Mindenkit szeretettel várunk!

Demens ellátás az Életfában

Fájdalmasan nehéz dolog, ha azzal kell szembesülnünk, hogy a korábban tetterős, in-telligens idős hozzátartozónk egy olyan betegségben szen-ved, amelynek következtében szellemileg leépül, és úgy megváltozik a személyisége, hogy állandó felügyeletre szorul. Ez a betegség a de-mencia, az értelmi képessé-gek folyamatos és egyre sú-lyosbodó hanyatlása, amely-nek során a beteg elveszti az élete során elsajátított jártas-ságokat. Ha baj van, más-más megoldást keresnek az érintett családok. Jó, ha tud-juk, hogy intézményi szinten is kérhetünk segítséget.

Békéscsaba szociális ellá-tó rendszerében létezik bent-lakásos demens részleg, van-nak demenciával küzdő bete-gek szociális intézmények-ben, klubokban, igénybe le-het venni szociális gondozó segítségét, és természetesen vannak családok, amelyek felvállalják idős, beteg hozzá-tartozójuk otthoni ápolását. Ez utóbbiak számára jelent-het komoly segítséget, hogy a Békéscsabai Kistérségi Életfa Szociális Szolgáltató Központ nappali ellátásának keretén

belül működik egy speciális demenscsoport.

– Az Életfában a bentlakó-kon túl harminc idős ember és nyolc fogyatékkal élő nappali ellátását tudjuk megoldani. A városban hiányt pótol, hogy intézményünkben a demens körképben szenvedők speciá-lis nappali foglalkoztatására és gondozására is van lehetőség. Munka mellett a családoknak gondot jelent az ilyen betegek felügyelete, mi abban segíthe-tünk, hogy hétköznapokon reggel nyolctól délután négyig intézményi keretek között törődünk velük. A demens bete-gek nálunk társaságban, biz-tonságban, kellemes környe-zetben tölthetik el az idejüket, miközben egyénre szabottan fejlesztjük megmaradt képes-ségeiket – mondta *Vargáné Ménesi Judit*, a demens nap-pali ellátás szervezője.

Az Életfa (Lencsési út 85.) demensklubja térítésmentes, az ebéd napi 595 forintért igé-nyelhető. Sohasem könnyű a döntés, ha szüleinkről, nagy-szüleinkről van szó, de talán ebben is segíthet *dr. Fodor Iván Hajnalka* telephelyvezető és *Vargáné Ménesi Judit*.

Mikóczy Erika

Két pályázat benyújtva

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata két pá-lyázatot nyújtott be a Közleke-désfejlesztési Koordinációs Központ (KKK) pályázati felhí-vására.

Az első pályázatot a „Bale-setveszélyes csomópontok át-építésének társfinanszírozásá-ra, KKK CSOMÓPONT-2010.” megnevezésű kiírásra a Bánszky utca–Derkovits sori és a Bajza utca–Árpád sori iker-csomópont jelzőlámpás cso-móponttá alakítására adtuk be. A második pályázatunk „Az or-szágos közutak átkelési szaka-szain a forgalom csillapítására,

a gyalogosok védelmének nö-velésére, a járművek sebessé-gének csökkentésére alkalmas beavatkozások társfinanszíro-zására” KKK-KÖZL- BIZT-2010 megnevezésű kiírásra a Sza-badság tér–Bánszki utca cso-mópontban, a Gyulai út–Gőz-malom tér csomópontban és a Gyulai út 18. szám előtti gyalo-gos-átkelőhelyen a csúszás-gátló útburkolati rendszer kiépítésére szolgál.

A pályázatból megvalósuló két létesítmény 55 millió 750 ezer Ft összköltséggű, melyhez 13 millió 771 ezer Ft saját for-rást kell biztosítani.

HIRDETÉSFELVÉTEL

TÓTH PRODUKCIÓ REKLÁM- ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ IRODA 5600 Békéscsaba, Mednyánszky u. 2. I/8. Tel.: 66/549-620, 30/326-8630 tothprodukcio@globonet.hu
STEMPLI Kft. 5600 Békéscsaba, Kinizsi u. 5. Tel.: 66/430-620, 30/730-1404

Németh Erzsébet: Az emberek nagy része nem tudja, milyen szabályok szerint éljen

Stabil értékrend hiányában a múlt is változékony

Talán nincs is ma Magyarországon olyan közösség, amelyet ne osztana meg egy-egy politikai vagy történelmi kérdés. Elég egy korábbi vezető, egy forradalom, és akár az indulatokig is fajulhat egy a múltat megfejténi akaró vita. A szakember szerint ezen a történelmi megosztottságon is segítené a saját alkotmány.

Németh Erzsébet szociálpszichológus lapunknak arról beszélt, vajon miért az érzelmeinken keresztül és miért ennyire eltérően ítéljük meg a múlt nagy alakjait, eseményeit.

– Magyarországon általában is jellemző az erkölcsi anómia – mondta Németh Erzsébet. – Ez azt jelenti, hogy nincs a közösségnek kialakult és mindenki által elfogadott értékrendje, ezért nem tudjuk a történelmet sem egységesen kezelni. Végeztünk egy kutatást öt évvel ezelőtt Kopp Mária vezetésével, amelyben az embereket kérdeztük érde- seikről, tapasztalataikról.

Kiderült: a megkérdezettek közel 70 százaléka nem igazodik el a mai világban. Nem tudják, mik a szabályok. Hasonló arányban voltak, akik azt mondták, nincs miben hinnük. Ezek nagyon magas számok, de még ijesztőbb, hogy az emberek négyötöde szerint át kell lépni ahhoz valamiféle szabályt, hogy jó-módban élhessenek.

Az, hogy nem igazodnak el már a leggyakoribb, minden-

napos kérdésekben is meg- nyilvánul, gondoljunk itt akár egy közüzemi számlára, ami- nek a szerkezete, a tartalma sokak számára teljesen érthe- tetlen. Azért nincs egységes megítélés, mert abban sincs konszenzus, hogy minek mi az értéke. Hozzájárul a hely- zethez, hogy megjelent a fo- gasztói társadalom érték- rendje, illetve megnöttek a társadalmi különbségek. Van- nak tehát, akiknek emelke- dést hozott a változás, míg

másoknak talajvesztést. A magyar társadalom szomjazza a közösen vallott értékeket, az általunk kialakított és min- denki által elfogadott szabály- rendszert. Az új, saját alkot- mány megfogalmazása pont egy ilyen közös értékrend- szert teremthet – mondta el Németh Erzsébet.

A szakembertől azt is meg- tudtuk: amikor előadásai so- rán megkérdezi, miben hisz- nek a hallgatói, a fiatalok leg- többször klasszikus értékeket sorolnak fel. Első helyen a család, második helyen a hit és a hagyományok állnak, ezeket a barátok, a karitatív vállalatok és a rászorulóknak megsegítése követi.

BODNÁR ERIKA



Néhány éve még az 1956-os forradalom történelmi megíté- lése sem volt teljesen egységes

Készül a fesztiváltörvény

Magyarország igazi fesztí- válország, ennek ellenére a 98 minősített esemény közül 28 nem kaphatta meg a fesztivál címet. Nemzetközileg rossz fényt vet ránk, hogy – ahogy Márta István fogalmaz – sok eseményre csak úgy „ráteszik a fesztivál címkét”. Emiatt megkezdtek a helyzetet keze- lő törvény előkészületeit.

– A szervezők önkén- sen jelentkezhetnek a prog-

ramba, 270 fesztivált regisz- ráltunk eddig. 98 esemény kérte a fesztivállal minősíté- sét, ebből 28 nem felelt meg valamilyen ok miatt az elvá- rásoknak. A célunk az, hogy csak olyan esemény kaphasson állami támoga- tást, amit előzetesen elis- mertünk – jelentette ki Márta István, a Magyar Fesztivál Regisztrációs és Minősítési Program elnöke.

– Magyarország igazi fesztí- válország. A nem megfelelő minőségű rendezvények azonban rossz színben tűn- tethetnek fel minket külföldön. Ezért megindultak a fesztivál- törvény előkészületi munkái is, a jogszabályi keretek felál- lítása. Sajnos a válság óta kevesebb a pályázat és a szponzor, a közönség pedig sokkal jobban megválogatja, mire tud elmenni. U. J.



Idén februárig 270 különféle programot minősítettek fesztivállal

Az uniós elnökség kiemelt feladata a Duna-stratégia Barsiné: Gazdasági előnyökkel is jár a program

Barsiné Pataky Etelka az Európai Unió Duna Régió Stratégiáért felelős kormánybiztos. A program keretében akciókat fogalmaznak meg többek között a gazdaságélénkítés, a vállalkozások versenyképessége vagy a közlekedési és energetikai infrastruktúra régiós szintű fejlesztése terén. A Duna-stratégiában az uniós tagállamok mellett hat, a Duna-régióhoz szervesen kötődő, EU-n kívüli ország is részt vesz.

– Más országokban is any- nyira komolyan veszik ezt a programot, mint nálunk?

– Minden egyes országban komolyan veszik a Duna-stra- tégiát. Nálunk azért neveztek ki kormánybiztost felelősként, mert jelenleg az Európai Unió elnökségét adjuk. Ezzel a fel- adataink is megsokszorozód- tak, hiszen most, a magyar el- nökség alatt fogadjuk el a Duna-stratégia végleges ter- vét. Huszonhét tagországgal kell egyeztetni ebben a vonat- kozásban.

– Milyen előnyökkel jár ez Magyarországnak?

– Örölnénk annak, ha a program az egyik sikere len- ne a magyar elnökségnek. Az együttműködéssel a szom- széd országokkal való kap- csolatainkat ápolhatjuk. Ön- magában ez is előny. Vannak olyan kérdések, amelyeket meg sem tudnánk oldani ön- állóan. Fontos, hogy úgy tud- juk formálni a stratégiát, hogy az Magyarország számára gazdasági előnyökkel járjon.

– Milyen szerepük lehet eb- ben a civil szervezeteknek?

– Akkor lehet siker ez a re- gionális együttműködés, ha ez nem egy felülről vezérelt gyakorlat. Akkor lesz megva- lósítható, ha azok az embe- rek, akik a Duna környezeté- ben élnek, keresik egymással

a kapcsolódási pontokat, kö- zösen fejlesztenek ki környe- zetvédelmi, gazdasági prog- ramokat. Egy ilyen sokrétű

programot nem is igazán le- het sikerre vinni civil szerve- zetek, szerveződések nélkül.

GOMBÁS BALINT



Barsiné Pataky Etelka kormánybiztos

Védnökség a vereckei emlékmű helyreállításáért

Lomnici Zoltán, az Emberi Méltóság Tanácsának elnö- ke, volt főbíró bejelentette, hogy a tanács védnökséget vállal az ukrán nacionalisták által megrongált, a Vereckei- hágón található emlékmű helyreállításáért. A közle- mény szerint a Kárpátalján ta- lálható honfoglalási emlékmű megrongálása sérti a magya- rok nemzeti méltóságát, mi- vel ez az alkotás a magyar- ság számára szimbolikus je- lentőségű. A tanács pénzzel támogatja a munkálatokat, és segít a helyszínen megszer- vezni a helyreállítást. Kovács Miklós, a Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség (KMKSZ) elnöke üdvözölte és köszö- nettel elfogadta az Emberi Méltóság Tanácsának felaján- lását a már többször megron- gált emlékmű helyreállításá- val kapcsolatban. Kijelentet- te, a KMKSZ teljes egészé-



Honfoglalási emlékmű a Vereckei-hágón

ben osztja az anyaországi szervezet elnöke, Lomnici Zoltán által megfogalmazott véleményét. Kovács Miklós egyúttal örömdetesnek ne- vezte, hogy egy anyaországi szervezet ilyen gyorsan és konstruktív módon reagált a

kárpátaljai s egyben az össz- magyarságot ért sérelem ügyében. A tanács haladé- talanul megteszi a szükséges lépéseket, és amint az időjá- rás lehetővé teszi, a helyreál- lításra sor kerül.

HT

Felcím: Fárasztónak találták a dolgozók munkáját

Bölcsődébe jártak a képviselők

Nem váltak hátulgombolóssá, mégis bölcsődébe jártak a parlamenti képviselők. Megnézték, hogyan élnek a kisgyermeknevelők, és megpróbálták kijönni a fizetésükből. Az országgyűlési képviselők, Bábi Gabriella és Vörösmarty Attila Gödön és Kecskeméten, Ertsey Katalin pedig a fővárosban dolgozott egy hétig kisgyermeknevelőként.

Nyolc, egyforma manóruhás apróság cikázott az udvaron Ertsey Katalin parlamenti képviselő körül a múlt héten. Ertsey egy hétig dolgozott egy fővárosi, VIII. kerületi bölcsődében. A politikus egy felhívásra jelentkezett, amely a bölcsődei dolgozók életét hivatott bemutatni honatyáinknak. A felhívást a Bölcsődei Dolgozók Demokratikus Szakszervezete hirdette meg, és három képviselő jelentkezett rá. Szűcs Viktória, a szakszervezet vezetője azt reméli, ettől nagyobb figyelmet kap a kisgyermekgondozók alacsony bérezése.

– Ez az első közösség, amelybe egy gyermek bekeverül a családja után – nyilatkozta lapunknak a vezető. – Szeretnénk felhívni a figyelmet arra is, hogy a bölcsődék egyharmada a fővárosban van, ami nem tükrözi a kisgyermek arányát – mondta el Szűcs Viktória, aki arra is rávilágított, öregszi a szakma, ráadásul a bölcsődékben a kisgyermeknevelők mellett nem dolgoznak dajkák, pedig rájuk is szükség lenne, csak

úgy, mint az óvodákban. Ertsey Katalinnal már a bölcsődei ebédlőben beszélgettünk. – Nagyon fárasztó ez a munka, elsősorban fizikailag. Rengetegszer kell felállni, leülni, guggolni, folyamatosan öt-hat

kisgyerek között megosztani a figyelmet. A heti büdzsé tízenkilencezer forint, ebből a létminimumon lehet élni, tehát enni, lakni és bejárni dolgozni. Az egyetem éveit előtt dolgoztam bölcsődei dajkaként, és azt gondolom, minden egyetemistának dolgoznia kellene valamennyit hasonló helyzetben ahhoz, hogy megértse, miről szól az élet.

BODNÁR ERIKA



Ertsey Katalin nagyon fárasztónak találta a bölcsődei dolgozók mindennapi munkáját

Már két csillagoségbolt-parkunk is van! Ahonnan tisztán látszik a Tejút

Ezüst minősítést kapott a Hortobágy a Nemzetközi Csillagoségbolt Szövetségtől. Az éjszakai égbolt csillagai a városok fényei miatt egyre kevesebb helyen láthatók az országban, a Hortobágyról feltekintve azonban még jól megfigyelhetők a bolygók is.



Az égbolt csillagai a városok fényei miatt egyre kevesebb helyen láthatóak

– Az országban korábban a Zselici dombság kapta meg az ezüst minősítést a szövetségtől, és vált csillagoségbolt-parkká – mondja Mizser Attila, a Magyar Csillagászati Szövetség főtitkára. – Ezek a területek kellően távol vannak a városoktól, ipari létesítményektől, vagyis azok lámpái nem homályosítják el a csillagok fényeit. Több ilyen terület van még Magyarországon, a Bakony vagy például a Medves tájvédelmi körzet az, ahol hasonlóan jól láthatóak az éjszakai fényei. A minősítés lehetősége arra, hogy ezekre a területekre turistákat csalogathassunk. Ahhoz persze, hogy komolyan ki lehessen használni ezt a lehetőséget, csillagászati bemutatóközpontokat kellene létesíteni. Szükség volna rájuk, mert bár a kislétszámú bemutatókon, a nagyobbak már elvesztik az érdeklődésüket.

GB

Veszélyt jelent a fiatalok lelkére az emós stílus Kultikus helyet választanak az öngyilkosok

A Váralagút tetejéről leugrott és szörnyethalt egy fiatal férfi néhány hete Budapesten. A pszichológus szerint vannak úgynevezett modellhelyek, ahol számottevően sokan követnek el öngyilkosságot. Magyarországon a Váralagút mellett ilyen többek között a veszprémi viadukt, a Szabadsághíd vagy József Attila balatonszárszói öngyilkosságának színhelye.

A legutóbbi tragikus öngyilkosságot a Váralagút tetejéről leugorva követte el egy fiatalember.

– Azokban az esetekben, amikor a halálesetnél az idegenkezűség kizárható, közigazgatási eljárás keretében vizsgálja a rendőrség a halál körülményeit. Kollégáim ebben az esetben is, számos egyéb tényező mellett igyekeznek kideríteni a motivációt, az okokat is – mondta Csillag Melinda, a BRFK sajtóügykezelője az eset kapcsán.

Az életüket eldobni szándékozók előszeretettel választanak úgynevezett modellhelyeket, ahol korábban már többen követtek el öngyilkosságot. Ilyen a Váralagút, a veszprémi viadukt vagy a Szabadsághíd. Sajnos előfordul, hogy az öngyilkossági szándékot a szakemberek sem tudják megakadályozni.

– A tűzoltóság, ha riasztást kap, elsődleges feladatának tekinti az élet védelmét. Munkatársaim kommunikációs képzést is kapnak, hogy szót értsenek a leugrásra készülőkkel, lebeszéljék róla – mondta Kisdí Márk Máté, a budapesti tűzoltóság szóvivője.

A pszichológus szerint a módszerek is mutatják, hogy az elkeseredett fiatalok mennyire gondolják komolyan

szándékukat. – Az ugrás legtöbbször végleges, míg a gyógyszerek nem azonnal hatnak, így ez inkább segélykiáltás, olyankor még van idő az alany megmentésére – mondta Benák-Tömöri Judit, klinikai szakpszichológus. – A legtöbb fiatal, akivel én dolgoztam, szerelmi bánat miatt döntött az öngyilkosság mellett. Társadalmi, gazdasági problémákra sem szoktak

ilyen válaszokat adni. Elkéserednek ugyan a pénziány miatt, de én még nem találkoztam olyannal, akit ez a halálba hajszolt volna – tájékoztatta lapunkat a szakember, aki szerint manapság az egyik legnagyobb veszély a fiatalok között népszerű emós stílus. Az emósok öltözködésükben is mutatják hovatartozásukat, dalaik hatalmas érzelmekről, gyakran a halálról, az öngyilkosságról szólnak. – Nemrég zártam le egy ilyen terápiát. A gyerek 12 évesen emós lett, és egyre rosszabb lelkiállapotba került. Később elmondta, hogy a stílus hogyan törte meg lelkileg.

SZD-GB



Sok öngyilkos választja tragikus tette színhelyéül a budapesti Váralagút parkányát

Judit szobrot hegeszt Ausztriában

Szüretre indult csapatnyi festő- és szobrászművész a múlt héten Budapestről. Az Amadeus Alkotóházban dolgozó fiatalok három év munkájának babérjait aratták le a Bécs melletti Klosterneuburgi Apátság Galéria A szüret című kiállításán.

Bakos András, Duronelly Balázs, Jakatics-Szabó Veronika, Papageorgiu Andrea, Rolik Ádám, Sipos Eszter, Szabó Franciska, Szanyi Borbála, Takács Szilvia, Tóth Angelika művei nagy sikert arattak Ausztriában. Rebóczy Judit Rita az általa készített vasszobor mellett elmesélte: pályája kezdetén az volt a legnagyobb probléma, hogy nem volt hely, ahol nyugodtan alkothatott volna. – Ott-hon nem tudtam hegeszteni, mert zajos, és leverte a biztosítékot. Az Amadeus Alkotóház teret adott az alkotáshoz.

Ez a kiállítás nagy lehetőség. Nem jó, ha egy helyen vannak egy művész munkái. Szeretném szétszórni magam mindenfelé!

U. J.



Rebóczy Judit Rita: Szétszórom magam mindenfelé!

*Berki Krisztiánt kinevették az újságírók
a sajtótájékoztatón*

Kubátov: Vissza az anyaklubhoz!

Kubátov Gábor, a Fidesz pártigazgatója lett a Ferencvárosi Torna Club elnöke, míg Berki Krisztián cége, a BK Management Kft. lehet a Ferencvárosi futballcsapatának új tulajdonosa. Igaz, ez utóbbit sokan nem értik, hiszen maga Berki Krisztián vallotta be: lényegében nincs meg az anyagi fedezet a csapat működtetéséhez.

Jelenleg még Kevin McCabe a Fradi tulajdonosa, Berki Krisztián csupán egy szándéknyilatkozatot írt alá, melyben leszögezte: cége egy euróért hajlandó megvenni a csapatot. Igaz, azt egyből tovább is adná, hiszen a cégnek lényegében nincs pénze.

– Amikor az angolok átvették a Fradit, egy 3 milliós tőkével létrehozott cég lett a tulajdonos, mégis működött a klub. Ennek tükrében előfordulhat, hogy az 500 ezer forintos tőkével létrehozott BK Management Kft. is tudja működtetni a csapatot. Persze a célunk az, hogy minél előbb befektetőt, új, lehetőleg magyar tulajdonost keressünk az FTC-nek – mondta lapunk kérdésére Berki Krisztián az általa összehívott sajtótájékoztatón. Kérdésünkre – miért éri meg mindez a cégnek? – azt válaszolta: ő csak érzelmi alapon cselekedett,



Kubátov Gábor: A fejében már megvan a modell, ami alapján rentábilisan lehetne működtetni a Fradit

amikor a „Ferencváros megmentésére sietett”. Az összehívott újságírók lényegében kinevették Berkit. Jelenleg Berki cége tárgyal a lehetséges befektetőjelöltekkel, a ter-

vek szerint külön értékesítene a Labdarúgó Zrt. 19 ezer részvényét és az ingatlanokat.

– Én előbb egy papírt szeretnék látni, hogy Berki Krisztián egyáltalán tárgyalhat a Ferencváros labdarúgócsapatának eladásáról. Jelenleg még Kevin McCabe a tulajdonos, Berki Krisztián pedig csak egy szándéknyilatkozatot írt alá. Olyan papírt, ami azt bizonyítaná, hogy már most eljárhat az ügyben, még nem mutatott fel – mondta Kubátov Gábor, a Ferencváros új elnöke. – Nagyon szeretnénk, ha a csapat visszakérülne az anyaklubhoz. A fejében már van egy modell, ami alapján rentábilisan lehetne működtetni a Fradit. Ám előbb még sok mindent tisztázni kell. Nem véletlen, hogy az ingatlan-adásvételi szerződés az ország 50 leggyanúsabb ügye közé tartozik, és az sem véletlen, hogy 2009 óta APEH-vizsgálat van a labdarúgószakosztálynál. Az anyaegysületnek komoly tervei vannak a labdarúgócsapattal, ezt már jeleztük Kevin McCabe-nek is.

FEHÉR GYÖRGY

A Scorpions a Fekete pillangót is elénekelte angolul Kóbor János személyesen kéri fel Carl Palmert a bulira

Kóbor János és az Omega ötvenéves jubileumi koncertkörútján külföldi vendégművészek is felléphetnek majd. Lapunknak az énekes korábban elmondta, hogy szeretnének világsztárokat is meghívni, például az Emerson, Lake and Palmer formáció valamelyik tagját is. Carl Palmer márciusban a 12. Nemzetközi Útós Fesztivál vendége lesz Győrben, ahol Kóbor Jánossal akár személyesen is meg tárgyalhatja a közös fellépés részleteit.



Kóbor: Jó lenne angol nyelvű nótá is a lemezre

– Mindenképpen jó lenne találkozni vele egy baráti beszélgetésre, akkor meg is kérdezhettünk tőle, hogy vállalna-e részvételt a koncerten – mondja Kóbor János. – De nem rajtunk, hanem elsősorban a menedzsereken múlik az, hogy sikerül-e összehozni a közös zenélést. Mindenképpen szükség volna közös próbákra. Az énekes elárulta: a trió tagjai közül Keith Emersonnal van közelebbi kapcsolata. – Annak idején a külföldi fellépéseink alkalmával a Nice zenekarral is koncerteztünk, ez volt Keith Emerson korábbi formációja. Innen az ismeretség. Az Omega a Nice-szal volt egy súlycsoportban, később az Emerson, Lake and Palmer már világsztár zenekar lett. Kóbor János lapunknak elmondta: új albumukon is szeretnének világsztárokat szerepeltetni. – Jó volna, ha angol nyelvű szám is lenne a lemezen. Azt mindenki tudja, hogy Klaus Meine a Scorpionsból elénekelte a Gyöngyhajú lányt White Dove címen, de azt kevesen tudják, hogy akkoriban készült egy demófelvétel, amelyen a Fekete pillangót énekelte el angolul Klaus. Szeretnénk ezt a dalt is hallani az új Omega-albumon.

G. B.

A letenyei platán lehet az év európai fája

A határ menti, zalai település kastélyparkjában található platánfa lehet az Év fája Európában. Már amennyiben kellő számú internetes szavazat érkezik rá.



Fotó: Helyi Téma

A letenyei kastélypark platánfája

– Tavaly ez a platánfa nyerte el az Év fája címet Magyarországon, ekkor döntöttük el, hogy benevezzük erre az európai versenyre is – mondta Ráczné Lániczok Zsuzsanna, a Letenyéért Közeleti Egyesület elnöke. – A fa múltjáról nincsenek pontos információink. Mivel az Andrássy-Szapáry-kastély parkjában áll, ezért feltételezhető, hogy a nemesi család valamelyik tagja ültethette.

A település életében fontos szerepe van a platánnak, hiszen találkozási pont, turistaútvonal is vezet hozzá, és a városi ünnepi rendezvényeinek egy részét is a fa mellett tartják. A platán megközelítőleg ötszáz esztendő.

– Különböző szakértői becslések 300-500 év körülire teszik a fa korát. Pontos adatot azután lehetne mondani, ha fúrásos módszerrel az évgyűrűkből kiszámolnánk. Mivel ezzel többet ártanánk, mint használnánk a fának, ezért inkább elvetettük az ötletet. Az Év fája Európában címért a vetélkedés az interneten folyik. A versenyben lévő fák között találunk még tölgyet, keleti platánt és hársot is.

G. B.

Elszaporodott a topoptyán

A nyolcvanas években kihaltak vélték az aranyakált Magyarországon. Az elmúlt két vadászati idényben viszont Somogy megyében 382 darabot lőttek ki a fajból.

– Az aranyakál korábban őshonos állatnak számított nálunk, azonban a városiasodás és a településszerkezet bővülése miatt nagyon beszűkült az élettere, gyakorlatilag eltűnt. A nyolcvanas években már kipusztult állatnak tekintették. Ezt a ragadozót nevezte a népi nyelv topoptyánnak vagy nádi farkasnak – mondja Kemenszky Péter, az Országos Magyar Vadászka-mara Somogy Megyei Területi Szervezetének titkára.

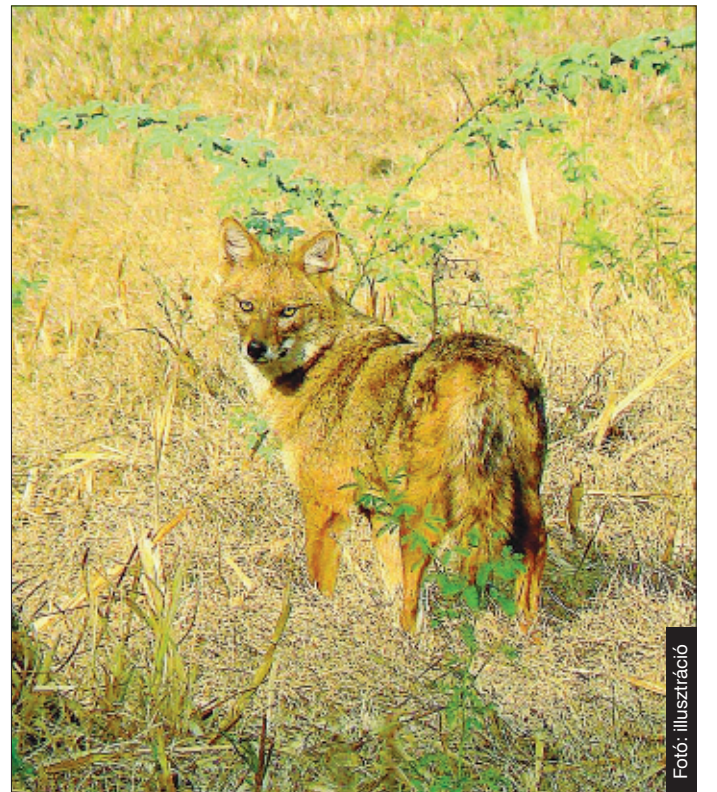
– Valójában déli szomszédainkhoz szorultak vissza. Horvátországban a háború alatt rendkívüli módon elszaporodtak, és kezdtek visszatérni Magyarországra is. 1997-ben figyelték meg az első példányokat a délnyugati határszél közelében, a Dráva vidékén. Azóta már minden déli megyében láttak aranyakált, és rendszeresen lőnek is a vadászok. Az aranyakál elsősorban Somogy, Baranya és Bács-Kiskun megyében van jelen a legnagyobb létszámban. Somogyban egész évre adott rá kilövési engedélyt a hatóság, más megyékben a március és

június közötti szaporodási időszakban nem lőhető.

– A rókánál valamivel nagyobb, 70–100 centi testhosszúságú állatról van szó, amelyet a kóbor kutyákkal könnyen össze lehet tévesztetni. Nemcsak a rágcslókra

és az apróvadra jelenthet veszélyt, de például az őzgidára vagy vadmalacokra is. Olyan híreket is kaptunk, hogy szabadtartásos juhállományt, főleg bárányokat is megtámad. Attól nem kell tartani, hogy a rókához hasonlóan megjelenjen a települések belterületén is, annál jóval rejtőzködőbb életmódot folytat.

Gb



Fotó: illusztráció

Az aranyakál visszatért

Tíz éven át kezelte a nagy nevetetőt, Kabos Lászlót Elment a Márvány utcai „Vasmarok”, Urbán Erika második szerelme

Liszai Kocsik Mihály csontkovácsnak, talpmasszőrnek megannyi sportoló, orvos, ismert ember és masször tartozott a vendégkörébe. Ő kezelte Kabos László színészt is, akinek párja, Urbán Erika a nagy nevetető halála után három évvel összekötötte vele az életét. Valentin-apon, a szerelmesek napján aludt el Brazíliában, ahova gyógyulni indult, de már későn ért oda.

– Nem kell szomorú cikket írni, ő sem szeretné – kérte Urbán Erika színművész, amikor párja haláláról kérdeztük. – Misi fantasztikus ember volt, jó humorérzékkel áldotta meg az élet, emellett megszállottan dolgozott. Professzorok hozzá küldtek gerincsérves betegeket. Volt, aki tolószékből jött, de a saját lábán távozott, miután Misi kitörte a meszet a gerincsigolyái közül. Ezért is hívták „Vasmaroknak”. Orvos szeretett volna lenni, de nemesi származása miatt nem vették fel az egyetemre, ezért egy kórházban kezdett dolgozni. Egy gerincgyógyítással foglalkozó professzor karolta fel és tanította meg az úgynevezett akupresszúrás masszázásra, és a hippokratészi esküt is letette. Az idő tájt a kórbonctanon is dolgozott, ennek révén belülről is megismerte az emberi testet. Delejes kezű masször volt, külön-

leges gyógyító erőt tulajdonított neki, ugyanis az ember szeméből is meg tudta állapítani, ha fáj a feje, ilyenkor azonnal elsősegélyt nyújtott. Egy éve diagnosztizáltak nála nyelvgyökrákot, csontsoványra fogyva, utolsó erejével kiutazott Brazíliába. Van ott egy hely, amely gyógyításra alkalmas energiával rendelkezik,

és sok reménytelennek hitt beteg meggyógyult már. Utolsó erejével odarepült, de másnap elaludt – idézte fel az utolsó utat a színésznő. Kabos Lászlóhoz Liszai Mihályt jó barátság fűzte, 10 éven át kezelte a színész-komikust, majd halála után három évvel egymásra találtak a színész özvegyével. Urbán Erika egy interjúban úgy nyilatkozott érzelmeiről, amelyek akkor már Liszai Mihályhoz kötődtek, hogy azt is Kabosnak köszönheti. Mint mondta: „Az én Lacim nem küld nekem akárkit onnan az égi színpadról.”

SIPOS ANETT



A falon tucatnyi fénykép őrzi Liszai Kocsik Mihály emlékét

Rajk kivégzőtisztje lesz?

ÁVH-film a munkacíme annak a produkciónak, amely a történelmi hűséget követve dolgozná fel a kommunizmus állami erőszakszervének történetét. Az alkotók elképzelései szerint Daniel Craigt is szerződtetnék.

– Folynak a tárgyalások a színész menedzsmentjével – mondta el lapunknak Keserű

Sándor, a film egyik producere. – A filmben Rajk László kivégzőtisztje lehet Daniel

Craig. Ez egy kis karakterszerp, ugyanakkor a film és a történelem szempontjából is meghatározó jelenet a kivégzés. Úgy számolunk, hogy Daniel Craig két-három forgatási napját tudnánk kifizetni, amely elegendő lenne arra, hogy egy 5-10 perces jelenetet felvegyünk. Keserű Sándor szerint akár már tavasszal leforgathatják Daniel Craig jeleneteit. A producer elmesélte, hogy az általuk talált eredeti dokumentumok szerint Rajk László még a kivégzése pillanatában is a Szovjetuniót élte. Ez szintén szerepelne a filmben, amely elsősorban a fiatalokat szeretné megszólítani azzal, hogy a valósághoz messzemenőig ragaszkodó játékfilm formájában mutatja be az ÁVH tevékenységét. – Szeretnénk, ha amerikai befektetők helyett magyar pénzből valósulhatna meg a film. Már elküldtük az elkészült anyagokat a forgatókönyvvel együtt Andy Vajának, akinek számítunk a szakmai segítségére, akár producerként is – mondja Keserű Sándor, aki elárulta: bár néhány jelenet már elkészült, a produkcióhoz még nem gyűlt össze a szükséges összeg.

G. B.



Daniel Craig epizódszerepet kap

Életére a kettősség jellemző Szorcsik Viktória a Hargitára menekült

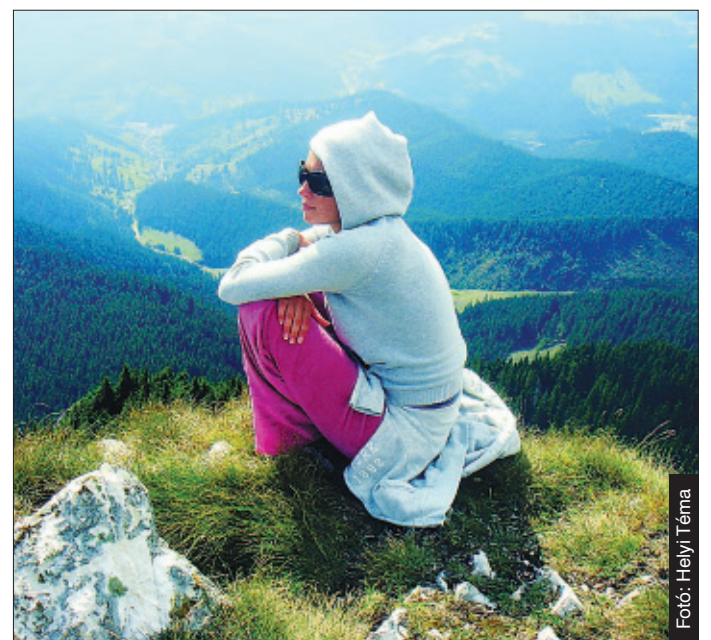
Szorcsik Viktória életére jellemző a kettősség. Hol egy elegáns partin bukkan fel aranyruhában, hol szénát villáz Erdélyben. A színésznőt saját elmondása szerint kifejezetten a szélsőségek vonzzák, a középutat nehezen találja meg.

– Vagy nagyon jól, vagy nagyon rosszul érzem magam, nálam nincs középut, a szélsőségekben élek – mesélte lapunknak a színésznő. – Idehaza, ahol mindenki stresszel és görcsöl, én is elfáradok, és a hatása alá kerülök ennek a romboló hangulatnak. Ilyenkor Erdélybe menekülök. Az emberek nyugalma, a természet közelsége, a Hargita és az a tisztaság, ahogy ott élek, feltölt és helyreráz. Tavaly nyáron szénát takartunk az egyik barátunk birtokán. Egyik kedvenc helyem egy kénes fürdő egy erdő közepén, a közelében egy kocsmával, aminek a neve Asszonybosszantó, talán, mert egy decit mérnek felles árban – mesélte Viki, miközben egy hirtelen ugrással áttért a kedvenc darabjára, amelyet akár egy ilyen füstös kis helyen is szívesen előadna. – A Macskalépcső egy intim darab, nem kell hozzá más, csak egy pult egy kis kávézóban. Ez persze teljesen más,

mint a kereskedelmi csatorna napi sorozata, ahol milliók nézhetek meg esténként. Nem bánom azt az időszakot, mint ahogy a nyuszi magazint sem. Levetkőztem, de nem voltam közönséges, ebben például sikerült megtalál-

ni a hön áhitott egyensúlyt – mesélte lapunknak Viki, aki nemrég egy online viccel tesztelte barátait. Közösségi oldalán beszámolt készülő házasságáról, mert kíváncsi volt, hogyan reagálnak az ismerősei. Viki szerint sosem látott érdeklődés övezte a kijelentést, de egyelőre még mindig Bonónak, a U2 énekesének tartogatta a szívét.

BODNÁR ERIKA



Viki Erdélybe, a Hargitára menekül

Egyre több a dizájnerdrog-fogyasztó

Új tudatmódosító szerek, úgynevezett dizájnerdrogok vannak terjedőben Európában. Magyarországon is komoly közegészségügyi kockázatot jelent a megjelenésük.

– Egyre több olyan betegünk van, akik feltételezhetően a dizájnerdrogok hatása miatt kerülnek hozzánk – mondja Zacher Gábor osztályvezető toxikológus főorvos.

– Előfordul, hogy nem lehet megállapítani, milyen szer hatása alatt vannak, mivel a tünetek hasonlóak, megegyezhetnek már ismert kábítószerkével.



A pszichoaktív anyagok többsége szintetikus, és van közöttük olyan is, amely gyógyászati tulajdonságokkal rendelkezik

A Nemzeti Drog Fókuszpont adatai szerint is jelentősen megsaporodott a kábítószerfélék száma, hiszen míg 2008-ban csak tizenhárom új szerről érkezett bejelentés a kábítószerrendekkel is foglalkozó európai uniós korai jelzőrendszerhez, egy évvel később huszonnégy különböző új szerről érkezett információ. 2010-ben is több új pszichoaktív szert kezdtek vizsgálni a szakértők. A pszichoaktív anyagok többsége szintetikus, és van közöttük olyan is, amely gyógyászati tulajdonságokkal rendelkezik.

– Mivel nagyon új szerekről van szó, még nincsenek arra vonatkozóan adataink, hogy milyen hatással vannak az emberi szervezetre, például, azt nem tudjuk, hogy hosszú távon okoznak-e függőséget vagy sem. A hatásaik eltérőek lehetnek. Akkut hatásaik már ismertek, több esetben halállal végződött a dizájnerdrogok fogyasztása. Az anyagok egy részét még nem minősítették illegálisnak a hatóságok, többet közülük tápsóként, fürdősóként és egyéb címen kínálnak eladásra.

G. B.

Csabai szlovákok a pivnicai határban

A békéscsabai szlovákok nagyon sok szép népdalt őriztek meg, melyeket szívesen énekelnek napjainkban is. Ugyanakkor kevés a lehetőség arra, hogy dalosaink zenekar kíséretével énekeljenek, ezért különösen nagy örömet jelent minden egyes meghívás, amely a szerbiai Pivnicán vagy a romániai Nagylakon rendezett szlovák népi szőlő-énekes-fesztiválra szól. Ezek a rendezvényeken a résztvevők egy egész fesztiválzene-kar kíséretében énekelhetnek. Az elmúlt években nyolc csabai énekes járt a nagylaki „Cez Nadlak je...” fesztiválon: *Balog Krisztina, Tejes Tímea, Felegyi Mária, Kesjár Daniella,*

Suta Zsuzsanna, Medvegy Gabriella, Križán Pál és Štír Mihályné. Legutóbb január 28. és 30. között került sor ilyen rendezvényre Pivnicán, ahová a Csabai Szlovákok Szervezete *Szatómáriné Balogh Erikát és Ocsovszki Ildikót* nevezte be.

A vajdasági szlovák faluban nagyon hálás a közönség, szeretik a szlovák népdalokat. Három estén keresztül szólt a zene, zengett a dal, de a hallgatóság nem lankadt, fáradhatatlanul megtapsolt minden egyes előadott versszakot. Nagy tapsot kaptak a csabai versenyzők is!

A békéscsabai folklór-rendezvényeken az autentikus



előadásmódon van a hangsúly. A hagyományos éneklés technikáját alkalmazzák városunkban a szlovák népi énekesek is, ennek köszönhetően a térségben rendezett szlovák szőlőénekes-fesztiválon a legarchaikusabb elő-

adásmód mindig a csabai szlovák énekeseké. Így volt ez az idei pivnicai szőlőénekes-fesztiválon is. A népdalok speciális előadásáért ebben az évben is békéscsabai szlovák énekes, Ocsovszki Ildikó kapta a díjat.

GAZDIKERESŐ

Szimat egy hat év körüli, gyönyörű, hamvasszürke szőrű, nagytestű, keverék ivartalanított kan kutya. Még tavaly júniusban került a menhelyre.

Régi otthonában macskákkal és kisebb kutyákkal élt együtt, akikkel jól kijött, a menhelyen azonban kenneltársaival etetés-kor gyakran összeveszett – valószínűleg a bezártság okozta stressz miatt. Egyszer csúnyán meg is sérült, de testi sebei szépen begyógyultak. A lelke azonban csak akkor jön helyre, ha szerető otthonra talál. Most társ nélkül él egy kennelben. Az emberekkel nagyon barátságos. Csak olyan házhoz adható örökbe, ami külterületen van, ahol biztosan



nem kell elviselnie a tűzijáték és a petárdák durrogását. A csabai állatmenhely a Kétegyházi út 30. sz. alatt található, tel.: 06-30/322-2776, honlap: www.csabaiallatvedok.hu, e-mail: csabaiallatvedok@freemail.hu. Köszönjük, ha adója 1%-át a csabai menhely kutyái javára ajánlja fel! Adószámk: 18383128-1-04.

Állatok farsangja

Már február 18-án megkezdődtek és egészen március 10-éig zajlanak a IX. Csabai Farsang eseményei, melyek közül február 26-án, szombaton került sor az „Állatok farsangja, avagy fókuszban az élővilág” című rendezvényre az Andrassy Úti Társaskör épületében és udvarán.

A Békéscsabai Kulturális Központ átmeneti „szálláshelyére” szervezett program keretében gyermekrajz-, fotó- és kisállat-kiállítással kedveskedtek a rendezők a legkisebbeknek és a szülőknek. A folyamatos arcfestési lehetőség mellett a nyuszikat, csincsillákat, mókusokat és báránykákat is bárki megsimogathatta, majd pihenésképpen a Petőfi Utcai Ált-

alános Iskola növendékeinek rajzait is megcsodálhatták a résztvevők. Még a délelőtti program részeként mutatkoztak be a csabai állatvédők, akik egy kutyust is hoztak magukkal, majd a gyerekek egy nem mindennapi „dog dancing show”-t, azaz kutyatáncot tekinthettek meg a Magyar Ebtenyésztők Országos Egyesülete helyi erőinek közreműködésével. A Békéscsabai Kulturális Központ farsangi nyitórendezvényének is beillő programmal nem éretek véget az intézmény „maskarás” eseményei, hiszen március 5-én látványdisznótorral és a *Hevesi Ili* nével félmjelzett zenés gyermekfarsanggal várták az érdeklődőket. **Kárász-Kiss**

Čabianski Slováci na stretnutí V pivnickom poli



Slováci v Békešskej Čabe a na okolí si zachovali veľa ľudových piesní, ktoré i radi spievajú. Majú však málo možností zaspievať si ich za sprievodu hudobnej kapely. Naši speváci sa preto veľmi tešia pozvaniam na festivaly sólistov slovenských ľudových piesní usporiadaných buď v Srbsku, alebo v rumunskom Nadlaku. Na týchto podujatiach môžu milovníci slovenských ľudových piesní spievať za sprievodu celého festivalového orchestra. Počas minulých rokov boli v Nadlaku na festivale

„Cez Nadlak je...” 8. mi z čabianskych spevákov: Kristína Balogová, Tímea Tejesová, Mária Felegyiová, Daniela Kešárová, Zuzana Šutová, Gabriela Medved'ová, Pavol Križán a Helena Štírová. Naposledy sa podobný festival konal v dňoch 28. a 30. januára v srbskej Pivnici, kde Čabianska organizácia Slovákov nominovala v tomto roku Ildiku Očovskú a Eriku Satmáriovú.

V Pivnici je veľmi vďačné obecenstvo, milujúce slovenské ľudové piesne. Počas troch večerov znela hudba a spev,

ale obecenstvo vytrvalo tleskalo po každej zaspievanej strofe. Veľký potlesk dostali aj Čabanky!

V kruhu folkloristov v Békešskej Čabe sa kladie veľký dôraz na autentický prednes ľudových piesní. Tomu môže d'akovať, že naši speváci na sólových festivaloch spievajú vždy najpôvodnejším spôsobom. Tak to bolo i v Pivnici. Cenu za špeciálny prednes ľudových piesní dostala Ildika Očovská, teda aj v tomto roku speváčka z Békešskej Čaby.

„Első lépés – lépcsőfok” projekt az alacsony foglalkoztatási eséllyel rendelkezők számára



A Nyújtsd Segítő Kezed Alapítványt 1991-ben hozták létre a Békés Megyei

Szociális, Gyermekvédelmi, Rehabilitációs és Módszertani Központ szociális intézményegységének dolgozói az intézményben lakó sérült gyermekek és fiatalok életminőségének javítása céljából. Az eltelt időszakban szervezetünk egyre nagyobb szerepet kapott az intézmény szakmai munkájának támogatásában. Fő tevékenységünk, hogy az intézményben és Békés megyében élő értelmi sérült, mozgássérült és halmozottan sérült gyermekek és fiatalok rehabilitációját, rehabilitációját segítjük. Másik fő tevékenységünk, hogy a fogyatékkal élő embereknek munkalehetőséget biztosítsunk. Ennek érdekében az OFA által támogatott több pályázati lehetőséggel előbb védett munkahelyet hoztunk létre kertészeti tevékenységgel, majd e tevékenység bővítésére került sor. Ezen projektek céljaként a megváltozott munkaképességű és az értelmi sérült munkavállalók munkára való felkészítése és foglalkoztatása valósult meg. Az OFA projektet követte a HEFOP/1.3.1-05/1 „A nők munkaerőpiacra való visszatérésének ösztönzésére” projekt, melyben 20 fő megváltozott munkaképességű nő képzését valósítottuk meg. A képzés és a szakmai gyakorlat után a célcsoportból

8 fő 6 hónapig tartó foglalkoztatásáról gondoskodtunk. A TÁMOP-1.4.1 „Első lépés” alternatív képzési és foglalkoztatási modell Békés megyében élő megváltozott munkaképességű nők és értelmi sérült fiatalok számára. A projekt keretében 12 fő virágkötői és 12 fő takarítói OKJ-vizsgát adó képzésben részesült. A képzés után 14 fő foglalkozta-

legi, az „Első lépés” TÁMOP-5.3.1-C-09/2 számú programon belül a „Lépcsőfok” projektjét.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg. A támogatás összege 71 718 800 Ft.

A projekt időtartama: 2010. szeptember 1.–2012. február 29.



tását segítjük. 2006-tól a védett munkahelyen szociális foglalkoztatás keretein belül 23 fogyatékkal élő fiatalot kertészetünkben foglalkoztatunk.

„A megváltozott munkaképességűek és értelmi sérültek elhelyezkedése nehéz, de nem lehetetlen” – ez a vezérelv hajtja továbbra is a békéscsabai Nyújtsd Segítő Kezed Alapítványt.

Alapítványunk 2010. szeptember 1-jén indította el jelen-

legi, az „Első lépés” TÁMOP-5.3.1-C-09/2 számú programon belül a „Lépcsőfok” projektjét. A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg. A támogatás összege 71 718 800 Ft. A projekt időtartama: 2010. szeptember 1.–2012. február 29. Alapítványunk többéves tapasztalattal rendelkezik ahhoz, hogy a sajátos élethelyzetben élő és az értelmi sérült munkavállalókat a munkaerőpiacra segítse. A projektben az alapítvány ezeknek a hátrányoknak a csökkentését tűzte ki céljául a fogyatékkal élő, utógondozásban élő, munkatapasztalattal nem rendelkező személyek számára. A célcsoport eléréséhez együttműködési hálózat jött létre különböző szakmai szervezetekkel. Békés megye egészét érintő felhívásainkat a médiában, ön-

álló és a szakmai szervezetek honlapjain tesszük közzé, valamint az együttműködő szervezeteknél és a munkaügyi központok kirendeltségein torzónapokon adunk tájékoztatást.

A programba 75 fő 18 éven felüli inaktív vagy tartós munkanélküli személy bevonása a közvetlen célunk, akik a gyermekvédelmi ellátás rendszeréből kerültek ki, vagy fogyatékkal, szenvedélybetegséggel élnek, alacsony iskolai végzettséggel vagy elavult, nem piacképes szakmával rendelkeznek. A sokoldalú szolgáltatás (háromféle OKJ-vizsgát adó, illetve akkreditált képzés, munkakipróbálás, személyiségfejlesztés, esetkezelés) révén a projektben meghatározott célunk: a hátrányos helyzetű emberek társadalmi befogadásának elősegítése, esélyegyenlőségük biztosítása, munkaerő-piaci helyzetük javítása.

A „Lépcsőfok” projekt felhívásaira eddig mintegy 200 fő jelentkezett. Közülük a programban részt vevő szakemberek (gyógypedagógusok, fejlesztőpedagógusok, szociálpolitikusok, szociális munkások, pszichológusok) választják/választották ki azokat a pályázókat, akik megfelelnek a programkiírás támasztotta követelményeknek. A többlépcsős kiválasztás és a projektbe való bevonás eredményeképp 2010 novemberétől és 2011 januárjától 4-4 fő két hónap időtartamban munkakipróbáláson vett részt. A Békéscsabai Regionális Képző Központ-

ban (BRKK) decemberben indult képzésekre 12 fő a takarítói, 12 fő az önkéntes segítő házi gondozó képzés, valamint 12 fő a januárban indult kerti munkás képzés hallgatója.

A projekt célcsoportja tagjainak társadalmi és szociális helyzetén jelen programunkkal azért szeretnénk változtatni, mert alacsony iskolai végzettséggel vagy elavult ismeretekkel rendelkeznek, nem ismerik a munkába álláshoz szükséges állás-keresési technikákat, szakmai támogatás nélkül a munkáltatók nem tudják őket alkalmazni,

csak szakmai beavatkozás hatására képesek a munkaerőpiacra lépni.

Várjuk még a jelentkezőket a projekten belül induló kerti munkás és önkéntes segítő házi gondozó tanfolyam nyári képzésére, valamint a takarítói munkakipróbálásra és a segítő programokra.

A programra jelentkezni e-mailen vagy postai úton feladott önéletrajzzal lehet az alábbi címre:

Nyújtsd Segítő Kezed Alapítvány 5600 Békéscsaba, Degré u. 59.

e-mail: nyska@alfold.net

TÁMOP-5.3.1-C-09/2

„Első lépés” – alacsony foglalkoztatási eséllyel rendelkezők képessé tevő és önálló életvitelt elősegítő programjai

„ L É P C S Ő F O K ”

A Békés megyében gyermekvédelmi ellátásból kikerülő, vagy fogyatékkal élő, szenvedélybetegséggel élő alacsony foglalkoztatási eséllyel rendelkezők képessé tevő és önálló életvitelt elősegítő programja

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.



Szobaszínház a kúriában

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL ➔

A szobaszínház ezúttal is igazolta, hogy korának valóban nagy színházi sikere volt, a színikör tagjai szereplő személyekként jeleskedtek a történelminek is mondható helyszínen. A 19. század kopogtatott be a szobákba, és a történet, melyben egy régen letűnt világ szereplői mesélnek életükről, álmaikról, a házasságok mibenlétéről pro és kontra. A falak még emlékeznek a régi nagy ebédekre is, ahogy az előadás kezdődik a valamikori ebédlőben, aztán folytatódik a többi szobában, majd a vörös szalonban, ahol Munkácsy feküdt összekötőve, ahol most éppen jól vagy rosszul sikerült házasságáról bölcselekszik *Berki Ákos*, az özvegy és mogorva Mogoriné Czili nevű leányának férje. A

színiköristák egyre jobban belendülnek, a nem várt módon megsokasodott nézősegreg is megtanulja a sötét szobából kivilágított szobákba járás feladatát. Pereg, zajlik a játék, a történet, még ha szokványos is, mégis tele van ügyesen elhelyezett írói poénpatronokkal, Szigligetit nem hiába nevezték a „színpad urának”. Egy darabig nehéz megszabadulni attól, hogy vajon hogyan játszhatta 1866. január 6-án este a csabai nagyvendéglőben a 22 éves Munkácsy Berki Ákos szerepét, aztán már csak arra figyelünk, hogy a színikör egyik legtehetségesebb tagja, *Ormándy Keve* hogyan küzd meg Berki Ákosként a különlegesen interaktív (a kölcsönös érintkezést lehetővé tevő) helyzetekkel, hogy például

mellette áll egy másik szereplő, mondjuk Czili, a feleség (*Kovács Zsófi*) és még öt vendég, vagy amit akarunk. Végül is Ormándy és özvegy Mogoriné (*Gedő Ágota*), Szegeff Tivadar ügyvéd (*Szondi József*), Ugri Miska (*Hanucz Richárd*) és a többiek egyre csak fokozzák a játék lendületét, nyílt színi kacagásra késztetve a nézősereget.

Sass Ervin



A kultúra pártfogója

A csabai születésű *Dobroczi Mihály László* kapta idén „A Kultúra Pártfogója” díjat, amely minden évben egy olyan magánszemélynek adományozható, aki jelentős támogatást nyújt kulturális intézmények működéséhez, illetve kulturális események megrendezéséhez vagy művészeti alkotások létrejöttéhez.

Az elismerést eredetileg január 21-én az Iparművészeti Múzeumban vehette volna át

Misi bácsi, aki akkori egészségi állapota miatt nem tudott megjelenni az ünnepélyes eseményen. Így alig egy hónappal később itthon, Békéscsabán kapta meg az elismerést, amelyet eredetileg *dr. Réthelyi Miklós* nemzeti erőforrás miniszter, *Szűcs Géza* kultúráért felelős államtitkár és *dr. Hoffmann Rózsa* oktatásért felelős államtitkár nyújtott volna át. A díjátadó helyszínéül végül a Békés Megyei Munkácsy Mihály Múzeum

szolgált, s ez közel sem véletlen. Ahogy az *dr. Szatmári Imre* megyei múzeumigazgató köszöntőjéből is kiderült, 2007-ben Misi bácsi volt „A kis Jeanne” című Munkácsy-kép megvásárlása kapcsán indított sikeres gyűjtési akció legbőkezűbb magánadakozója. Az 1935-ös születésű nyugalmazott gyógyszerész emellett a megye több köztéri szobrának felállításához is hozzájárult, de adományozott pénzt iskolaépítésre, sportpályára, templomi orgona felújítására és nehéz helyzetű tehetségek támogatására is. A 76 éves, nagylelkű mecénás *Kiss Tibor* alpolgármestertől vehette át a díjat. Miután megköszönte az elismerést, egy mondatban összegezte érzéseit: – Eddigi életemből 65 évet töltöttem Békés megyében, amit ezúton is szerettem volna meghálálni.

K. K. P.



Frankó Fesztivál

Fővédnök: Vantara Gyula
Csaba Center aula
2011. március 12. (szombat) 10.00 óra
Műsorvezető: Kesjár Katinka és Oszlács Norbert
10.00–14.00 Vértás
14.00 Rita bohóc gyermekműsora
14.30 Future Model Agency
15.00 Gyermekszepegyverseny
16.00 Békés megyei középiskolák szépe 2011
18.00 Üzletember-találkozó
19.30 The Elegants
20.00 SP
20.30 Eredményhirdetés
20.40 Csordás Ákos
21.00 Dirty Slippers
21.30 Janicsák Veca
22.00 Fitdance center

PROGRAMAJÁNLO

Március 11.–április 13.
Akny János Munkácsy-díjas festőművész kiállítása a Jankayban
Március 13-án
„Csak tiszta forrásból...” – kiállítás megnyitása és díjkiosztó ünnepség a Lencsési Községi Házban
Március 15-én
Tóth Péter zongoraművész Liszt-hangversenye a Jókai Színház Vigadó-jában

Március 15-én 18.00 órától
Békéscsabai Irodalmi Estek a Phaetra Közéleti Központban
Március 19-én 19.00 órától
A Szászcsávási zenekar a Balassiban
Március 19-én 17.00 órától
Családi táncház a Balassiban
Március 19-én
Egészségfesztivál a Rádió 1 szervezésében a Csaba Centerban

A rendezvényszervezők a változtatás jogát fenntartják!

TOURINFORM – BÉKÉSCSABA • 5600 Békéscsaba, Szent István tér 9.
Tel./fax: 66/441-261, bekescsaba@tourinform.hu, www.turizmus.bekescsaba.hu

Nyitva tartás szeptember 1-jétől június 14-éig:
hétfőtől péntekig: 8.00–16.00, hétvégén: zárva.

Szolgáltatások: üdüléscsökkentés; belépőjegyek árusítása helyi és országos rendezvényekre (Interticket, Ticket Express, Ticket Pro, Ticketportal és Jegymester jegyek); ingyenes prospektusok magyarországi szálláshelyekről, látnivalókról, rendezvényekről. • **Megvásárolhatók:** békéscsabai ajándéktárgyak (pólok, bögrék, hátizsákok, tollak, tollkészletek, kítűzők, kulcstartók, sapkák, noteszek), Munkácsy-könyvek, könyvjelzők, képeslapok, telefonkártyák, Magyar Turizmus Kártya, térképek, képeslapok, útikönyvek.

Csabai farsang kilencedszer

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL ➔

Február 19-én a Csabai Kolbászklub hathatós segítségével és a nemzetiségi találkozó dalos kedvű résztvevőinek közreműködésével hagyományörző disznóvágást tartottak az Andrássy Úti Társaskör udvarán és termeiben. Ugyanazon a napon a Jaminai Községi Házban zenés, táncos disznótoros farsangra várták a résztvevőket – nem hiába.

Színésítette a téli napokat, estéket a Vasutas Művelődési Ház dél-alföldi hagyományokat megőrkítő fotókiállítás és farsangja, a Munkácsy-emlékház újonnan felfedezett, talán a fiatal Munkácsy Mihály

kezei közül kikerült festménye vagy a Mama című darab, amelyben hajdan maga a festő is szerepelt. A Lencsési Községi Ház csoportjai az egyik hétfőgőz szomszédoltak, a másikon gyöngyszóval próbálkoztak és igazi farsangi álarcokat készítettek,



hét közben pedig előadást hallgathattak meg a megye farsangi népszokásairól. Meggyeren sportbál, a Békési Úti Községi Házakban dzsesszklub, az Andrássy Úti Társaskörben igazi élő állatokkal az „állatok farsangja” és játszóház próbálta feledtetni, hogy milyen hosszú is ez a tél.

A IX. Csabai Farsang csúcspontja – amelyben számos csabai közösség látványdisznótorát akár Budapestről is nyomon követhették az érdeklődők – már valóban a „farsang farkára”, március első hétfőjére esett. Erről a különleges eseményről következő számunkban olvashatnak. **Mikóczy Erika**

Bemutatkozott a Nádor Quartet

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL ➔

Három egymást követő évben is megkapták a Fischer Annie-ösztöndíjat, s általa számos fellépés és egyéb megmérettetés lehetőségét. Csabai hangversenyük műsorán egy-egy Beethoven, Schubert- és Ravel-mű szerepelt. Először Beethoven 1799-ben írt c-moll kvartettjét játszották, mely ugyan formailag még a szigorú klasszikus keretek között marad, érzelmileg viszont már igen személyes töltetű, és – külö-

nösen az első tétel – több vonatkozásában is a híres Pathe-tique zongoraszónatával rokonítható. Ezután következett Schubert Quartettsatz-a, azaz egyetlen sodró lendületű, virtuóz tétel, melyet a szerző legeredetibb hangvételű kamaraművei között tartanak számon.

A hangverseny második felében Ravel remekművét, az 1903-ban komponált F-dúr vonósnégységet hallhattuk, melynek előadása vitathatatlannul az est fénypontját jelen-

tette. Úgy tűnt: a Nádor Quartet tagjaihoz közel áll Ravel – akkor még kifejezetten impresszionista – hangzásvilága, zenei ötleteivel azonosulni tudtak, így vált tolmácsolásuk szuggesztívvé. Bravúros fel-szabadultsággal muzsikáltak, teljesen átadták magukat a zenének, és ezt azonnal megérezte a közönség.

A zsűfólásig megtelt Vígadó közönsége ráadásaként egy Bach szólószonáta tételt hallgatott.

Farkas Pál

TÓTHINGATLAN

Békéscsaba, Mednyánszky u. 2. 1/8. (Korzó-Irodaház) • Mobil: **06-30/391-9051, 06-30/391-7323**
Tel./fax: **66/549-620** • Web: www.ingatlan.tothprodukcio.hu • E-mail: tothingatlanbekescsaba@gmail.com

AJÁNLATUNKBÓL:

LAKÁSOK:

A Kazinczy utcában, tizemeletes társasház földszintjén 40 m²-es, felújított, másfél szobás lakás eladó. Ár: 6,2 M Ft.

A Lencsési, liftes házban két és fél szobás, felújított, belső hőszigetelésű, erkélyes lakás eladó. Ár: 7,3 M Ft.

A Vécsey utcában 2. emeleti, két-szobás, erkélyes, egyedi fűtéses lakás eladó. Ár: 7,4 M Ft.

A Vécsey utcában 37 m²-es, 4. emeleti, egyszobás, kis rezsiű lakás eladó. Ár: 7,5 M Ft.

A Lencsési lakótelepen 58 m²-es, egy + két fél szobás, 9. emeleti, felújított lakás eladó. Ár: 7 M Ft.

A Kazinczy-ltp.-en 55 m²-es, két-szobás, 1. emeleti, erkélyes lakás eladó. Ár: 7,6 M Ft.

Az Áchim-ltp.-en földszinti, 55 m²-es, egy + két fél szobás, konvektor fűtésű lakás pincével eladó. Ár: 7,6 M Ft.

A Lencsési ltp.-en egy + két fél szobás, központi fűtéses, 56 m²-es, 2. emeleti lakás eladó. Ár: 7,8 M Ft.

A Vécsey utcában 53 m²-es, két-szobás, téglablokkos, egyedi fűtésű, erkélyes lakás eladó. Ár: 7,9 M Ft.

A Szabadság téren, 3. emeleten kétszobás, erkélyes, felújított lakás egyedi konvektor fűtéssel eladó. Ár: 12 M Ft.

Családi ház/házrész:

A Bartók Béla úton háromszobás családi ház akár vállalkozásra, beépíthető vagy átalakítható udvarral eladó. Ár: 21 M Ft.

A Munkás utcában kétszintes, négy szoba + nappalis, kétegenerációs családi ház két konyhával és három fürdőszobával eladó. Ár: 21 M Ft.

A Fészek utcában amerikai konyha + nappalis családi ház három szobával, dupla garázzsal eladó. Ár: 38 M Ft.

A Mandula utcában ötszobás, tetőtér-beépítéses családi ház dupla szerelőaknás, fűtött garázzsal eladó. Ár: 41,9 M Ft.

Az Ilosvai utcában 290 m²-es, új-szerű családi ház hat szobával eladó. Ár: 45 M Ft.

A Juszit Gyula utcában háromszintes családi házban két különálló lakás (1. emeleti 86 m²-es és tetőtéri 70 m²-es), valamint 86 m²-es, földszinti, két részre osztható üzleti helyiség saját, egyautós parkolóhellyel eladó. Ár: 45 M Ft.

A Becsey Oszkár utcán nagy polgári ház három lakással alakítva, egyben, hét szobával eladó. Ár: 57 M Ft.

A belvárosában exkluzív kialakítású, három épületrészből álló hét-szobás lakóingatlan-együttes eladó. Ár: 68 M Ft.

ÉPÍTÉSI TELEK, TANYA:

A Szamóca utcában 973 m²-es, művelés alatt álló, beépíthető, gyümölcsösökkel telek eladó. Ár: 650 000 Ft.

Szanazug gyulai oldalán, a Napos utcában telek gyümölcsösökkel, fűtött kúttal, cseres út mellett eladó. Ár: 800 000 Ft.

A Peresi holtágon vízparti, 800 m²-es horgásztelek saját stéggel, lakókocsival eladó. Ár: 1,59 M Ft.

815 m² telek eladó. Fűtött kút, villany van! Ár: 2,5 M Ft.

Belterületi, 805 m²-es építési telek bekerítve, fűtött kúttal eladó. Ár: 2,5 M Ft.

750 m²-es telek faházzal, villannyal, fűtött kúttal eladó. Ár: 2,49 M Ft.

Két lakás építésére alkalmas, 1000 m²-es telek Jaminában eladó. Ár: 4 M Ft.

Fényesen, a fényesi út mellett 2280 m²-es építési telek eladó. Ár: 5,5 M Ft.

A Körte soron 822 m² építési telek villannyal eladó. A telek előtt a víz, a gáz, bevezethető! Ár: 5,8 M Ft.

A Klapka utcában 550 m²-es, közművesített nyelés telek építési tervvel eladó. Ár: 12 M Ft.

Ipari területen, a Berényi úton 2603 m²-es, háromszobás, felújított tanyaingatlan eladó. Ár: 12,9 M Ft.

A város határában, 2200 m²-es telken jószágirtásra kialakított, istállókkal ellátott tanyaingatlan eladó. Ár: 15 M Ft.

A Dobozi úton komplex, 100 m²-es, akár vállalkozásra is alkalmas tanyaingatlan 15 000 m²-es telek-résszel eladó. Ár: 16 M Ft.

A Trófea utcában 12 360 m²-es terület – jelenleg szántó – eladó. A telek beépíthető, ipari beruházásra is alkalmas. Ár: 21 M Ft.

A belvárosban 305 m²-es építési telek villannyal és szennyvízhálózattal eladó. Víz, gáz az utcáról bevezethető! Ár: 24,9 M Ft.

IPARI TERÜLETEK:

A Gyulai úton 2731 m²-es ipari terület 500 m²-es beépített üzemsarnokkal eladó vagy igény szerint kiadó. Ár: 27 M Ft.

A Madách utcában 450 m²-es, 14 helyiségből álló, érvényes működési, ÁNTSZ- és telephely-engedéllyel rendelkező ipari létesítmény eladó. Ár: 29,9 M Ft.

Irodánk szarvasi, kecskeméti, szegedi és gyulai ingatlanokkal is rendelkezik!

Irodánk mobil üzletközpontok keres. Tel.: 30/391-9051

SZERVIZ

CSABA TV BÉKÉSCSABA, TELEKI U. 5. TEL.: 66/327-005

Panasonic

SZÓRAKOZTATÓELEKTRONIKAI TERMÉKEK
GARANCIÁLIS SZERVIZELÉSE

MINDEN TÍPUSÚ TV, VIDEO, DVD, KAMERA GARANCIÁN TÚLI JAVÍTÁSA
RÖVID HATÁRIDŐVEL

LED HIRDESSZEN NÁLUNK! reklam.hu

Lakossági hirdetések:
270 Ft.-tól / nap / 72 vetítés
Cégek reklámjai:

250 Ft.-tól / nap / 216 vetítés

06 30 / 964 14 40 és 06 70 / 319 67 52

www.ledreklam.hu / info@ledreklam.hu

DIESEL Garage

www.dieselgarage.hu

BÉKÉSCSABA Új helyen!

Bartók Béla út 58.
Telefon: 70/317-5775

Nyugati típusú személy- és kistehergépkocsik javítása alkatrész-ellátással.

Nyitási akció!

A nálunk megrendelt fém-kipufogó alkatrészek cseréje esetén nem számítunk fel munkadíjat!

Minden javítás árából 10% kedvezmény!

Korai Munkácsy-kép?



Munkácsy születésének évfordulója (február 20-a) előtt pár nappal felbolydult a város, mert egy csabai család egy különleges, régi képpel kereste meg a Munkácsy- emlékházat. A festmény Lang György asztalosmestert ábrázolja, akinek leszármazottai, vagyis a

tulajdonosok szerint: a családi legendárium úgy tartja, hogy a portrét a hajdani asztalosinas, Lieb Misi, azaz Munkácsy Mihály festette. Hogy valóban egy korai Munkácsy-kép került-e elő, az majd kiderül, mindenesetre a festményt február 19-én kiállították az emlékházban, és felbukkanását már az első napokban óriási érdeklődés övezte. Amikor a IX. Csabai Farsang keretében az emlékház programot szervezett Liszt Munkácsy szalonjában címmel, talán még senki sem sejtette, hogy egy féltve őrzött családi ereklye kerül a rendezvény középpontjába. A társasági eseményre érkezett művészeket és művészetpártolókat *Szente Béla* köszön-

tötte, majd *Kolarovszki Sarolta* énekművész, *Kovács Judit* zongoraművész és a csabai színistúdiósok közreműködésével Munkácsy és Liszt barátsága jegyében telt a délután első fele. A műsor után a vendégek kíváncsian vonultak át abba a terembe, ahol Munkácsy korai alkotásai láthatók, és ahova most Lang György portréja is került. Mint azt *Mészáros Zsuzsa* elmondta, a szakértők tiszte eldönteni, hogy valóban Munkácsy-képről van-e szó. Annyi bizonyos, hogy a hajdani asztalosinas egy időben portréfestésből tartotta fenn magát, ebből gyűjtötte össze akadémiai tandíját, hogy aztán „a porból és a sárból” egészen Párizsig jusson. **M. E.**

Nemzetiségi találkozó

Immár huszadik alkalommal találkozott Békéscsabán a nemzetiségi vezetők, ezúttal a IX. Csabai Farsang program-sorozat részeként. A február 18-án kezdődött háromnapos találkozót a Csabai Szlovákok Szervezete (CsSzSz) rendezte a Vasutas Művelődési Házban. Az eseménysorozatot az „Élő hagyományok a Dél-Alföldön” című fotókiállítás megnyitásával vette kezdetét, melyet *dr. Csicsely Ilona*, a megyei szlovák önkormányzat elnöke, önkormányzati képviselő nyitott meg. A konferencia résztvevőit *Lászik Mihály*, a CsSzSz elnöke üdvözölte – külön köszöntve *Van-tara Gyulát*, Békéscsaba polgármesterét és *Štefan Daňo* főkonzult. A polgármester kö-

szönetét fejezte ki *Ancsin Pálné Erzsike* néninek, aki két év-tizede töretlen lelkesedéssel szervezi a nemzetiségi találkozókat. Az előadások sorát *Ando György*, a Munkácsy Mihály múzeum igazgatóhelyettese, a Békéscsabai Szlovák Önkormányzat elnöke „Néprajzi értékek, tájházak, programok” című előadása nyitotta. Őt *Kutyey Pál* önkormányzati képviselő, evangélikus lelkész követte, aki a hagyományok őrzésének szerepéről szólt a közösségekben, a családban és az egyházak-nál, utalva az Európai Unió ideai mottójára, az önkéntes-ségre. 2011. a család éve is, erre épült *Szigeti Antal* katolikus plébános előadása, aki a családi hagyományokról

szólt. A továbbiakban a né-met, a román és a szerb tradi-ciókból kaphattak ízelítőt a je-lenlévők, szombaton pedig Békéscsaba nevezetességeit ismerhették meg, s bepillan-tást nyerhettek a IX. Csabai Farsang vidám disznótoros programjaiba is. **V. A.**



Bohus-tárlat Budapest

Nemrégiben nyílt meg *Bohus Zoltán* szobrászművész különleges, üvegből készült műveiből rendezett kiállítása a budapesti Vízivárosi Galériában. A tárlatot *Nagy T. Katalin* művészettörténész ajánlotta a megjelentek figyelmé-be. A megnyitóünnepséget sokan megtisztelték jelenlétükkel, köztük a Budapesten működő Békéscsabaiak Baráti Köre Egyesület (BBKE) tagjai is. A megnyitón egyben bejelentették azt is, hogy az idén 70. születésnapját ün-neplő Bohus Zoltánnak ezt követően májusban Békés-csabán nyílik kiállítása. A fő-városi kiállítás március 10-éig tartott nyitva. **Vadi**

Megkoszorúzták Munkácsy szobrát

Munkácsy Mihály születésének 167. évfordulója alkal-mából február 18-án koszo-rúzták meg a múzeum mun-katársai a Munkácsy Mihály Múzeum kertjében található, Borsos Miklós által 1958-ban készített, a festőművészt ábrázoló köztéri szobrot. Az im-már hagyományos megemlé-kezésen *dr. Szatmári Imre* megyei múzeumigazgató ün-nepi beszédében Munkácsy békéscsabai inaséveire emlé-kezett a hallgatóságot. Mint ismeretes, Munkácsy Lang György mesternél volt aszta-losinas. Az 1844. február 20-

án született Munkácsy inas-évei után Békéscsabáról in-dult művészi pályáján – meg-hódítva a világot Párizstól Lu-xemburgig. A csabai Munká-csy Mihály Múzeum dolgozói éppen ezért fontosnak tartják emlékének ápolását. Nem kis büszkeséggel tölti el a helyi múzeumi szakembereket az a tény sem, hogy több mint egymillióan látták már Ma-gyarországon a híres Munká-csy-képeket, a trilógiát. Bé-késcsabán 450 személyes tárgyát, relikviáját őrzik és ál-lítják ki rendszeresen, hisz a békési megyeszékhelyen lát-



ható a legnagyobb magyaror-szági Munkácsy-gyűjtemény, s a világon egyedül a mi mú-zeumunk viseli Munkácsy ne-vét. A hagyományokhoz tar-

tozik az is, hogy május else-jén, Munkácsy halálának év-fordulóján a csabaiak felkere-sik a művész sírját a fővárosi Kerepesi temetőben. **V. A.**

Nyílt levél a történésznek

Kedves Raffay Ernő!
A Csabai Mérleg egyik koráb-bi számában olvasható: „A világon kizárólag Magyar-országban kutathatók a sza-badkőművesség – 1920 előtti – dokumentumai.”
Kezembem tartok egy könyvet, melyből szintén idézni szeretnék Önnek! Hiram könyve – Magyarorszá-gon kiadja a Gold Book Kft.
„Immár tizenhárom éve, hogy együtt kutatjuk a sza-badkőművesek különös ritu-sainak eredetét és jelentését.”
Üdvözlettel: Kóvágyó György

Bálozott a Békéscsabai Civil Szervezetek Szövetsége

Immár tizenegyedik alkalommal szervezett civil bálát a Civil Szer-vezetek Szövetsége, ezúttal február utolsó szombatján a Fiume Hotelben. A kellemes társasági esemé-nyen *Gólya Pál*, a szervezet el-nöke ünnepélyes bálnyitó be-szédében kiemelte a civil szféra

tevékenységének, munkájának fontosságát. Arról is szólt, mi-lyen fontos néha megállni, és fe-hér asztal mellett összegezni a tapasztalatokat. Idén többek munkáját oklevél adományozá-sával köszönte meg a szövet-ség, így *Gyeraj Andrásné, Szathmári Kornélia, Fehér Jó-*

zsef – lapunk, a Csabai Mérleg felelős szerkesztője –, *Gyaraki Sándorné és Jámbor Zsófia Te-rézia* részeseült elismerésben. Szathmári Kornélia 2004-ben csatlakozott a civil szférához, 2006-tól tagja a Civil Szerve-zetek Szövetségének, s 2008-tól elnöke a Sorsfonó Önismereti

Egyesületnek. Jámbor Zsófia Terézia 2007-től kapcsolódott be a civil életbe mint önkéntes, majd a Civil Szervezetek Szö-vetsége munkatársa lett, ahol pályázati írásban és programok megvalósításában vesz részt. Gyeraj Andrásné 2002 óta a RE-MONDA Szabadidős, Lovas és

Sportegyesület elnöke. Nem maradt el az igazi báli hangulat, melyről a Joker zenekar, vala-mint a gyulai Energy Dance Cool Hip-Hop Táncszínház gondoskodott. A tombola fődí-ját a Proko Travel békéscsabai irodája biztosította. **Vándor Andrea**

Lezárult a laptop program

Múlt év februárjában pályázatot nyújtott be a város A pedagó-giai, módszertani reformot tá-mogató informatikai infrastruk-túra fejlesztése (tanulói laptop program) TIOP-1.1.1/09/1 azo-nosító számú pályázati felhí-vásra. A pályázat nyert, a több mint 71 milliós támogatásnak köszönhetően összesen 524 tanulói lappal, 24 tanári lap-toppal, routerekkel és WiFi Ac-cess Pointokkal gazdagodott Békéscsaba négy intézménye: a 2-es iskola, a Szabó Pál téri iskola, a Jankay iskola és a Ke-mény Gábor szakközépiskola. A projektzáró rendezvényt fe-bruár 21-én tartották a városhá-za Mokos Termében. – Egy pályázatnak többször örülünk: amikor megjelenik, amikor nyertesként hirdetnek ki, amikor megvalósul, és ami-kor befejeződik a fejlesztés. Ebben az esetben külön öröm, hogy százszázalékos támoga-

tással, tehát önrész nélkül bő-vültek a lehetőségek a prog-ramban részt vevő iskolákban. A könyvet persze nem helyet-tesheti semmi, de a laptop jó segédeszköz, amelynek segít-ségével mindenki használhatja a digitális tudásbázist – mon-dta *Kiss Tibor* alpolgármester. *Zsótér Attila* projektmene-dzser hozzátette, hogy a digitá-lis technológia hatékonyan tá-mogatja az egyéni tanulási ké-pességek és a kooperatív tech-nikák fejlesztését. Például egy matematikaórán a tanár gépen küldheti át a feladatokat, a diákok gépen oldják meg, de akár interaktív táblánál is be lehet mutatni a jó megoldást. A mai gyerekeknek ez természetes, hiszen már az internet, a szá-mítógép világába születtek, szeretik az újdonságokat, és élni tudnak ezekkel a lehetősé-gekkel. **m.e**

J Á T S Z Ó - T É R

J R Ü F T F S
Ü I S T Ú I A
F G E C Z S S
S Ó L Y O M I
K I V U K K T
E F Á C Á N É
Y L O G A B R

Csabi már nagyon várja kis barátját, aki a tavasz beköszöntével újra beköltözik élete párjával az eres alatti fészekbe.

** Keresd meg és húzd ki az alábbi szavakat a betűhalmazban!*
SÓLYOM, RIGÓ, KUVIK, TÚZOK, FÜRJ, BAGOLY, RÉTISAS, FÁCÁN
** Olvasd össze soronként a megmaradt 11 db betűt! Megfejtésül megtudod, milyen madarat vár Csabi! (Figyelem, a szavak egymásba érhetnek!)*

Ötlet és rajz: Berényi Nagy Péter

A P R Ó H I R D E T É S

SZOLGÁLTATÁS

Szobafestést, mázolás, tapétázást, szalagpar-kettázást, homlokzafestést, hőszigetelést, ne-mesvakolatok készítését vállalom! Lestyan Pál, Gorkij u. 6. Tel.: 436-226, 30/481-8071.

Iroda, lépcsőház takarítását vállalom számlaké-pesen. Tel.: 30/290-8726.

Redőny-, reluxa-, szalagfüggöny-készítés, -javítás részletes áttekintéssel is. Nyílászárók javítása. Tel.: 454-171, 70/212-6776.

Festés, mázolás, tapétázás, homlokzafestés. Marik István, Békéscsaba, Tavasz u. 83., tel.: 30/275-7263.

Könyvelés egyéni és társas vállalkozóknak, teljes körű ügyintézés. Telefon: 20/567-6521.

Nonstop duguláselhárítás kedvező áron, bontás nélkül, garanciával Békéscsabán. Telefon: 20/935-8173, Péter József.

Zár, redőny, reluxa, szűnyogháló, harmonikajaj-tó, szalagfüggöny, napellenző szerelése. Tel.: 30/233-4550. Utánfutó-kölcsönzés! Békéscsa-ba, Dobos István u. 20. Tel.: 70/335-7584, 66/636-135.

Szeretne bepillantani a jövőjébe? Bizonyta-lan? Útmutatást vár? Segítek! Sors-elem-zés, lélekgyógyászat. Szeretettel várom hívását. Tel.: 06-20/934-5988.

Hűtők, fagyaszítók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt. Telefon: 20/921-2521 és 20/944-6986.

Szakdolgozatok nyomtatását és kötését soron kívül vállalom. Tel.: 66/740-286, 06-20/770-0494.

Bénautók (3000), bérmikrobusz (5000), bér-utánfutó (1500). Tel.: 06-70/389-0280.

Autóvillamoság: Berényi út 11.

Zárszerelés, hibaelhárítás! Tel.: 06-30/246-4934.

Olajcsere 690/l + 900 munkadíj: Berényi út 11.

OKTATÁS

Angolnyelv-oktatás Békéscsabán: www.fero-nil.hu.

Angol-, németnyelv-oktatás. Tel.: 06-20/933-6828.

Gyerek angol, német 4 éves kor-tól 18 éves tapasztalattal. Tel.: 66/638-110.

Olasznyelv-oktatás. Tel.: 06-20/2595-126.

JAMINÁBAN általános iskolásoknak korre-petálás és képességfejlesztés. Tel.: 06-20/975-4487.

Matematikából kompetitálás, érettségire fel-készítés: 06-70/392-0459.

Angolnyelv-oktatás: 06-70/392-0459.

Matematikakorpetitálás, előkészítés álta-lános és középiskolások részére. Tel.: 06-70/368-9171.

MUNKA

Ingatlanirodánk üzletkötőket keres kötetlen munkaidőben, másodállásban is. Tel.: 30/326-8630

Othonról végezhető internetes munka, azonnal fizető: judit4007@freemail.hu!

INGATLAN

Penzán lakás jármű vagy olcsó ingatlan be-számításával eladó. Tel.: 06-70/332-9113.

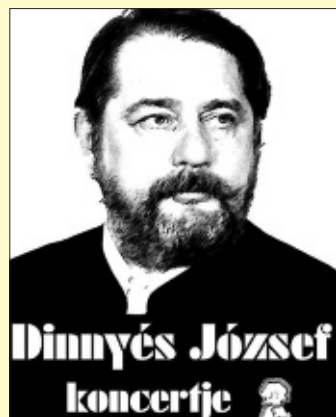
EGYÉB

Elégedetlen Ön a biztosító kárrendezésével? Mi segítünk! CREDIT LIFE Bt., Békéscsaba, Andrássy út 6., tel.: 30/940-6578.

Kukoricát, napraforgót nagy tételeiben vásárolok. Tel.: 06-20/657-6224.

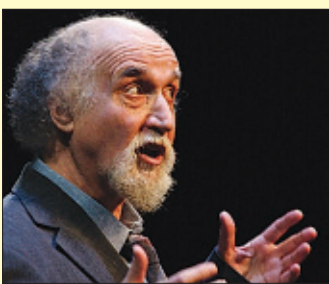
Sándor-napi vendégek

A hír egyértelmű: március 18-án, Sándor napján Békéscsaba vendége lesz két országos hírű művészember, *Sándor György* és *Dinnyés József*. Az előbbi így jellemzi magát: „Az írók között előadóművész, az előadóművészek között humorista, a humoristák között humoralista”, míg Dinnyés:



„Költők között zenész, zenészek között költő vagyok...” Egyébként közismerten Sándor humorista, Dinnyés pedig daltulajdonos, magas kitüntetések birtokosa, könyvek, kazetták, CD-lemezek jelzik munkásságuk sikereit. A két vendég közös estje a Békéscsabai Tavasz Fesztivál részeként március 18-án este 7 órakor kezdődik az Andrásy Úti Társaskörben (Andrásy út 38.)

Az est szervezője és házigazdája, a vendégek régi barátja, *Mácsai Sándor*, a Békéscsabai Víziközmű Társulat elnöke mondja: – Barátaim nem először jönnek Békéscsabára, több alkalommal is voltak már itt, nálunk. Ez a mostani est „Két tudás egy csárdában” címmel minden



eddig alkalmaknál izgalmasabb lesz, mert közös programban még nem szerepeltek. Az est – úgy mond – témája prózában, dalban elmesélve az utóbbi négy-öt évtized története, ahogy ők látják. Egy nagy generáció képviselője a két művész, egy nagy korszak hírhedői és megélői.

A Sándor-napi est a barátság jegyében a tavaszi fesztivál egyik jelentős eseményének ígérkezik. Ne hagyjuk ki! **Sass Ervin**

Fedettpályás országos bajnokság

Ismét remekeltek a Buda-Cash Békéscsabai Atlétikai Club atlétái. A dinamikus fejlődést mutatja, hogy öt érmes helyezést hoztak haza.

Eperjesi László tanítványa, *Márton Anita* újabb országos csúccsal rukkolt ki, és *Medovarszki János* versenyzője, *Baji Balázs* is kitűnő eredménnyel szerezte meg 60 méter gáton a bajnoki címet. A fiatalok közül *Tóth Sándor* tanítványa, *Gregor László* ju-

nior középtávú futó és *Germán Tibor* versenyzője, *Koléner Ti-*

bor is szép küzdelemben lett a felnőttek között 3. helyezett.



BÉKÉSCSABA ANNO...

Százhusz éve indult a téglagyártás

A hajdani csabai építkezésekhez a minőségi téglá- és cserépanyagot távolabbi téglagyárakból hozatták. Jaminában az 1869-es évtől egyes vállalkozók próbálkoztak égetett téglá gyártásával, de ezek minősége nem felelt meg az építészeti elvárásoknak.

A jó minőségű téglá helyi iparszerű gyártását 120 éve, 1801-ben a Suk-Wagner és Társai néven indult vállalkozás kezdte el. Az alapítók: Wagner József állami építészeti főmérnök, Suk Kálmán földbirtokos

és Haviár Lajos állították termelésbe az első gőztéglagyárat Csaba jaminai városrészében. A gyár 1902-ig kézi bányászással működött, kézi verésű téglákat gyártott. Ezt követően állították termelésbe az első körkemencét, majd 1910-től beállították a gőzkazánt, inentől ez működtette a gépsorokat.

A külső Orosházi úton működő Csabai Gőztéglagyár, a Suk-Wagner és Társai cég 1920–1945. között jelentős munkáslétszámmal évi 5 millió

téglát és 3 millió tetőcserepet gyártott.

A jó hírű jaminai téglagyár az államosításig működött. Azután – az 1908-ban indult Bohn téglagyárral történő összevonását követően – Bohn-Suk néven vált országos hírű téglagyárrá, és gyártott minőségi téglaiipari termékeket. Majd a cégnek újabb neve lett, Dél-Alföldi Téglá- és Cserépipari Vállalat, mely korszerű technológiával előállított termékekkel öregbítette a csabai téglaiipar hírnevét. **Gécs Béla**



Teaház

Szeretettel meghívunk minden kedves érdeklődőt a március 18-án, pénteken 18 órától tervezett „Beszélgetés a békéscsabai fazekasságról” című programunkra a Meseházba. Meghívott vendég: *Ványai Mária*.



A Békés Megyei Kereskedelmi és Iparkamara Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft. 10 órás tréninget hirdet vállalkozók számára

TELE VAN A HÓCIPÓM... „Harc a kiégés ellen” címmel

Tréner: Néveriné Czako Magdolna klinikai szakpszichológus
Időpont: 2011.03.20. és 27.
Ár: 1.000,- Ft/óra
Jelentkezés: anna.szabo@bmkik.hu, tel./fax: 66/324-976
Nyilvántartási szám: 04-0076-04, FAT lajstromszám: AL-0208

A sebesség versenyelőny

Üzleti internet akár **80 Mbit/s** maximális letöltési sebességgel

Kábelnet Office Maximum csomag esetén. Garantált letöltési sebesség 16 Mbit/s, maximális / garantált feltöltési sebesség 5 / 1 Mbit/s.

Szupergyors üzleti internetcsomagok a Telekomtól

Ajánlatainkért hívja a 1435-ös számot vagy látogasson el a T-Pontokba!

Együtt. Veled



Ajánlataink 2011. február 15-től visszavonásig, meghatározott szolgáltatási területen, műszaki felmérés eredményéről függően, üzleti előfizetők részére érvényesek.

